

nowa@gazetabilgoraj.pl
www.gazetabilgoraj.pl

ISSN: 1644-0579
Nr ind: 288764



facebook.com/NOWaGazetaBilgorajska

NOWA

TYGODNIK LOKALNY

gazeta biłgorajska

NAPADŁ NA KOBIETĘ



Wydanie
dwutygodniowe

Policjanci z Komendy Powiatowej Policji w Biłgoraju poszukują mężczyzny podejrzanego o inną czynność seksualną. Do zdarzenia doszło w centrum Biłgoraja na początku października br. W tym celu publikujemy jego wizerunek.

Czytaj na str. 16 ▶

REKLAMA

genesis
implantologia

ul. Zamojska 51, Biłgoraj
tel. 84 686 19 05
rejestracja.bilgoraj@genesismed.pl
www.genesismed.pl
f genesismed.eu

Z POWIATU Na sygnale

Zginał w wypadku drogowym

str. 3 ▶

Z MIASTA BIŁGORAJA Podwyżki

Oplaty za śmieci pójda w górę

str. 2 ▶

TARNOGRÓD Na sygnale

Auto spłonęło na drodze

str. 5 ▶

BIŁGORAJ Społeczne

Myślę, czuję, nie morduję!

str. 12 ▶

Z MIASTA BIŁGORAJA Kolizja

Krok od tragedii

str. 11 ▶

ŁUKOWA Na sygnale

78-latek uderzył w koparkę

str. 11 ▶

Z MIASTA BIŁGORAJA Piekarnia – Cukiernia Jamińscy

Ciasto u Jamińskich zamówisz z dowozem!

str. 6 ▶

REKLAMA

Bezpłatne usługi w ramach NFZ

ul. Kościuszki 50

☎ 84 686 95 33 | luxmedlublin.pl

Onkolog
Psycholog
Psychiatra
Ginekolog
Mammografia

Biłgoraj, ul. Kopernika 17
tel. 84 686 66 79

- Badania kierowców • Psycholog
- Lekarz medycyny pracy • Okulista

Ośrodek Szkolenia Kierowców

L AUTO-MAX

MOTOCENTRUM MOTORYZACYJNE TECH

ZRÓB PRZEGŁĄD,
a otrzymasz 50% rabatu
na wymianę opon

- serwis TIR, BUS i aut osobowych
- diagnostyka komputerowa
- sklep z częściami
- naprawy blacharsko-lakiernicze
- legalizacja i naprawa tachografów
- myjnia TIR i BUS
- holowanie
- **NOWOŚĆ** myjnia cystern

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW
Profesjonalna naprawa samochodów osobowych i bus

Biłgoraj, ul. Komorowskiego 20
☎ 600 290 394, 84 686 66 23, 664 771 229

BOSCH Service
Car Service

REKLAMA

GOLDSUN
napis: energia

REKUPERACJA • POMPY CIEPŁA • FOTOWOLTAIKA

Namysłowskiego 8, Zamość | ☎ 84 888 01 87 | info@goldsun.com.pl

INSTALACJE FOTOWOLTAICZNE
w abonamencie miesięcznym

Rządowe dofinansowanie 5000 zł!
DLA KAŻDEGO!

Z MIASTA BIŁGORAJA Podwyżki

BIŁGORAJ

Oplaty za śmieci pójdą w górę

Mieszkańców Biłgoraja czekają podwyżki opłat za śmieci. Więcej zapłacimy od stycznia 2021 roku.

Obecnie mieszkańcy Biłgoraja za odpady segregowane płacą 19 zł od osoby miesięcznie. Znacznie więcej, bo 38 zł od osoby płacą za odpady niesegregowane. To zmieni się od stycznia 2021 roku. Mieszkańcy zapłacą 23 zł od osoby za jeden miesiąc odbioru odpadów segregowanych. Podwójna stawka (46 zł) będzie za opłaty niesegregowane.

Założenia podwyżki przedstawiła Emilia Małek, kierownik referatu gospodarki komunalnej Urzędu Miasta. – Założeniem ustawodawcy było samofinansowanie się systemu. Opłaty za śmieci powinny pokryć koszty funkcjonowania systemu. Zapis obliguje władze terytorialne do ustalenia stawki za gospodarowanie odpadami komunalnymi, która pokryje całkowite koszty – mówiła. Dodała, że epidemia koronawirusa spowodowała masowe powroty do miejsca zamieszkania uczniów i studentów oraz osób pracujących w dużych miastach i poza granicami kraju. Zaznaczyła, że wytworzono o wiele więcej odpadów niż w latach poprzednich. Obowiązująca w 2020 roku stawka za gospodarowanie odpadami komunalnymi nie pokryje wszystkich kosztów związanych z funkcjonowaniem systemu. Koszty, które nie wpłyną od mieszkańców miasta, muszą zostać pokryte ze środków budżetu miasta. – Według naszych analiz może być to kwota sięgająca 680 tys. zł – mówiła. Po przeanalizowaniu przez radnych niezbędnych danych zaproponowano uchwałę dotyczącą podwyższenia dotychczas obowiązującej stawki.

Komisja budżetu Rady Miasta analizowała projekt uchwały. – Jest znaczny wzrost opłat, ale nie chcemy dopuścić do sytuacji, jaką mamy w tym roku. Brakuje nam niemal 700 tys. zł. Dołożymy 700 tys. zł z podatków mieszkańców. Wszyscy mieszkańcy wyłożą pieniądze, aby pokryć te koszty – mówił Jan Skrok, przewodniczący komisji. Wypowiadali się również radni, którzy zadawali pytania. Do sytuacji odniósł się burmistrz Janusz Roslan. – Jeśli będzie mniejsza ilość odpadów, jeśli nie dostarczymy do przedsiębiorstwa takiej ilości odpadów, jaką deklarujemy za kwotę 23 zł, wówczas miasto zapłaci przedsiębiorstwu mniej. O tyle mniej, ile mniej tych odpadów zostanie dostarczonych – mówił. Dodał, że jeśli zostaną pieniądze w budżecie miasta, zgodnie z ustawą, nie można ich wykorzystać na żaden inny cel. – Te pieniądze przejdą na przyszły rok i będą odliczone od stawki w przyszłorocznym przetargu. Nie możemy tych środków na żaden inny cel wykorzystać – mówił. Dodał, że w ciągu trzech lat do funkcjonowania systemu miasto dołożyło 1 mln 70 tys. zł. Zgodnie z ustawą, pieniądze te powinny pochodzić od tych, którzy wytwarzają odpady, a więc mieszkańców a nie z budżetu samorządu.

Ostatecznie radni zaakceptowali podwyżki. Stawki będą obowiązywały od 1 stycznia 2021 roku.

Red.



REKLAMA

OCIEPLAMY PODDASZA
DACHY • STROPY • ŚCIANY • FUNDAMENTY
PIANKĄ PUR I CELULOZĄ



tel. 507 735 759
www.izosystem.biz



KONTOŁEŃCJE



Gdy smutek boli, a słowa są zbyt małe,
by rozpacz wypowiedzieć –
zostaje tylko milczenie pełne gorących łez
i bliskość osieroconych serc...

Łączymy się w bólu i składamy wyrazy
serdecznego współczucia
Wieloletniej Redaktor Naczelnej
Natalii Kyc i Jej Bliskim
z powodu śmierci
MEŻA.

Koleżanki i Koledzy z Redakcji
NOWej Gazety Biłgorajskiej





“Jest taki ból, o którym lepiej nie mówić,
bowiem najlepiej wyraża go milczenie”

Wyrazy głębokiego współczucia
oraz szczere słowa wsparcia
z powodu śmierci

TATY
wieloletniej Redaktor Naczelnej
Natalii Kyc
składają Pracownicy
NOWej Gazety Biłgorajskiej

Z POWIATU Inwestycje

Gruntowne remonty dróg

Premier Mateusz Morawiecki zatwierdził listy zadań powiatowych oraz gminnych przeznaczonych do dofinansowania ze środków Funduszu Dróg Samorządowych w naborze uzupełniającym na ten rok. Wśród szczęśliwców znalazły się trzy samorządy z naszego powiatu.

Środki pochodzą z Funduszu Dróg Samorządowych. Listę zadań przekazanych do dofinansowania 3 listopada zatwierdził premier Mateusz Morawiecki. Nabór uzupełniający został ogłoszony w sierpniu br. Dzięki temu miliony spłynęły do gmin powiatu biłgorajskiego.

Na jedno duże i ważne zadanie drogowe dofinansowanie otrzymał samorząd powiatu biłgorajskiego. Chodzi o remont dróg: nr 2912L Teodorówka – Trzęsiny, nr 2913L Hedwiżyn – Wola Kątecka oraz nr 2915L Wola Kątecka – Czarnystok. Inwestycja ma być zrealizowana do 15 lipca 2021 roku. Wartość kosztorysowa zadania to 7 mln 635 tys. zł. 60% kosztów inwestycji pochodzić będzie z Funduszu Dróg Samorządowych. Po 20% dołożą samorządy powiatu i gminy Frampol.

Gmina Terespol na przebudowę drogi gminnej (nr 109357L) w miejscowości Lipowiec otrzymała dofinansowanie

w kwocie blisko 591 tys. zł. Wartość zadania to ponad 1 mln 181 tys. zł. Inwestycja ma być gotowa do października 2021 roku. – Gmina Terespol we wrześniu złożyła wniosek na przebudowę drogi gminnej w miejscowości Lipowiec, drogi prowadzącej w tzw. „góry”. Jest to bardzo skomplikowany i ekstremalny odcinek drogi gminnej, przy której znajduje się zwarta zabudowa domów jednorodzinnych – mówi wójt gminy Terespol Jacek Pawluk. Dodaje, że na planowane do remontu 980 mb. drogi najniższa oferta jaka wpłynęła, opiewa na kwotę około 1,2 mln zł. – Oprócz odtworzenia samej nawierzchni bardzo istotne jest wykonanie infrastruktury odwodnieniowej, której w chwili obecnej brakuje. Cieszę się i mam nadzieję, że inwestycja zostanie szybko zrealizowana i będzie służyła mieszkańcom – dodaje wójt.

Władzom gminy Turobin udało się pozyskać środki na remont trzech dróg gminnych: ul. Zamkową, ul. Targową i ul. Polną w Turobinie. Dofinansowanie wyniesie aż 70%. Zadanie będzie gotowe do czerwca 2021 roku. – W ramach naboru uzupełniającego do Funduszu Dróg Samorządowych złożyliśmy wniosek do wojewody lubelskiego i otrzymaliśmy środki rządowe na remont ulicy Zamkowej, Targowej i Polnej w Turobinie. To kolejne bardzo ważne zadanie dla naszej gminy i jej mieszkańców. Koszt całej inwestycji już po przetargu to 690 tys. zł – mówi wójt gminy Turobin Andrzej Kozina.

Na liście rezerwowej znalazła się inwestycja gminy Księżpol – przebudowa drogi w miejscowości Pawlichy. Wartość zadania oszacowano na ponad 662 tys. zł.

Red.

Z POWIATU Na sygnale

Zginął w wypadku drogowym

Stalowowolscy policjanci wyjaśniają okoliczności wypadku, do którego doszło na drodze powiatowej, pomiędzy miejscowościami Pysznica i Kłyżów, gdzie dostawcze iveco wjechało do rowu. W wypadku zginął 59-letni mieszkaniec powiatu biłgorajskiego.



We wtorek 10 listopada przed godz. 7 dyżurny ze Stalowej Woli otrzymał zgłoszenie, że pomiędzy miejscowościami Pysznica i Kłyżów, w przydrożnym rowie stoi pojazd marki Iveco, w którym znajduje się nieprzytomny kierowca. Pomimo reanimacji podjętej na miejscu przez służby ratownicze życia 59-latkę nie udało się uratować.

Z wstępnych ustaleń policjan-

tów wynika, że kierujący dostawczym iveco, jadąc w kierunku miejscowości Kłyżów, prawdopodobnie stracił panowanie nad pojazdem, zjechał do przydrożnego rowu i uderzył w przepust. Policjanci pod nadzorem prokuratora wyjaśniają okoliczności, przyczyny oraz dokładny czas kiedy doszło do zdarzenia.

Red.

MINISTERSTWO SPRAWIEDLIWOŚCI Materiał promocyjny

Konkurs dla młodych miłośników informatyki – Capture The Flag „153+1”

Ruszyła druga edycja międzynarodowego konkursu Capture The Flag „153+1”. Został on zorganizowany z myślą o młodych pasjonatach informatyki, którzy chcieliby rozwijać swoje umiejętności i lepiej poznać zagadnienia związane z cyberbezpieczeństwem.

W tym roku w przedsięwzięciu mogą wziąć udział uczniowie z zagranicy. W związku z polską prezydenturą w Grupie Wyszehradzkiej w konkursie oprócz uczniów szkół ponadpodstawowych z Polski mogą brać udział ich rówieśnicy z Czech, Słowacji i Węgier.

Finał planowany jest na 18 grudnia 2020 r. Organizatorem konkursu jest Instytut Wymiaru Sprawiedliwości, a patronat nad przedsięwzięciem objął Minister Edukacji Narodowej.

Na czym polega Konkurs Capture The Flag „153+1”?

Konkurs odwołuje się do popularnej formuły Capture The Flag. Jego celem jest popularyzowanie tematyki cyberbezpieczeństwa w atrakcyjny i przystępny dla młodych ludzi sposób. Organizatorzy chcą, aby młodzi ludzie rozwijali zainteresowanie cyberbezpieczeństwem i wykorzystywali swoje umiejętności zgodnie z prawem. Temu właśnie służy konkurs Capture The Flag „153+1”.

Konkurs składa się z dwóch etapów. Pierwszy z nich to międzynarodowe eliminacje przeprowadzone w formule on-line, drugi to wielki finał z udziałem 20 najlepszych drużyn z każdego państwa, który odbędzie się zdalnie.

Zasady uczestnictwa

Uczestnicy konkursu będą musieli zmierzyć się z zagadkami kryptograficznymi, zadaniami dotyczącymi bezpośrednio tematyki związanej z aplikacjami www, przejmowaniem kontroli nad usługami oraz inżynierią

Współfinansowano ze środków Funduszu Sprawiedliwości, którego dysponentem jest Minister Sprawiedliwości.

wsteczną oprogramowania.

W konkursie mogą wziąć udział dwuosobowe zespoły oraz pojedynczy uczniowie. Zgłoszenia dokonuje nauczyciel lub opiekun prawny, korzystając z formularza dostępnego się na stronie internetowej <https://www.153plus1.eu>

Zgłoszenia można przysyłać do 22 listopada br. do godz. 23.59.

Pierwszy etap potrwa od 23 listopada do 4 grudnia 2020 r. i zostanie przeprowadzony w formule on-line. Drugi etap, czyli finał konkursu, jest planowany na 18 grudnia i odbędzie się w formie zdalnej (online).

Na zwycięzców czekają atrakcyjne nagrody

Zwycięskie drużyny otrzymają atrakcyjne nagrody finansowe:

za I miejsce – 10 000 zł, za II miejsce – 5000 zł, a za III miejsce – 2500 zł.

Dodatkowe informacje oraz cały regulamin konkursu znajdują się na stronie: <https://www.153plus1.eu/>

Pasjonujesz się informatyką? Myślisz o karierze programisty? Chcesz lepiej poznać zagadnienia związane z cyberbezpieczeństwem?

Ten konkurs jest właśnie dla Ciebie. Weź w nim udział!

Red.

Pracowałeś w Belgii i otrzymałeś wezwanie* do rozliczenia?

ROZLICZ SIĘ Z NAMI I ODZYSKAJ SWÓJ PODATEK!

Biurowo Podróży CZIMAD
ul. Komorowskiego 3, I piętro pokój 107, 23-400 Biłgoraj
☎ 84 686 61 60
www.czimad.pl

*pismo z Federale Overheidsdienst FINANCIEN

Samochody dostawcze w natarciu!

Obecna sytuacja spowodowała, że biznes jeszcze bardziej musi przystosować się do obecnych realiów rynkowych. Klienci są coraz bardziej wymagający, szukają lepszych rozwiązań do przewożenia towarów.

Renault przedstawia kilka ciekawych rozwiązań z tym związanych. Oferujemy samochody na każdą okazję. Renault Kangoo Express z ekonomicznym i uznanym silnikiem Diesla występuje w dwóch długościach oraz ładownościach, można z niego zrobić mobilną furgonetkę, która wjedzie wszędzie np. do przewożenia pieniędzy jako bankowóz czy samochód dla służb miejskich czy brygad naprawczych, aby w ciasnym uliczkach szybko dojechać i naprawić potrzebną rzecz. Z duchem czasu oferujemy również samochód z napędem elektrycznym – idealny dla kurierów czy służb miejskich.

Drugim pojazdem jest Renault Trafic pierwszy, który w standardzie ma niezwykle skuteczne oświetlenie LED Pure Vision, niezastąpiony w różnorodnych przewozach od furgonu poprzez brygadowy 6-osobowy czy mikrobus, np. do przewożenia osób niepełnosprawnych. Możliwość szerokiej gamy indywidualnej



zabudowy, np. jako mobilny warsztat, karetka przewożowa czy izoterma pozwala stosunkowo niedużym kosztem dobrać odpowiedni wariant dla siebie.

Dwie długości, dwie wysokości, ładowność do 1200 kg, silniki o mocy do 170 KM, to daje bardzo dużą szansę na idealnego partnera w biznesie.

Ostatnim modelem jest Renault Master, niekwestionowany lider w Europie pod względem ilości sprzedaży od lat wyznacza standardy dla pojazdów użytkowych

oferowany w ponad 250 wersjach. Nowoczesny design, zmodernizowane wnętrze, bardzo przyjazna ergonomia oraz szeroki wachlarz opcji podnoszących bezpieczeństwo i komfort pozwala właściwie bez ograniczeń wybrać odpowiedni model. Silniki o mocy do 180 KM oraz wariant z napędem elektrycznym, 4 długości, 3 wysokości, napędy na jedną lub obie osie, ładowność do 2430 kg to gotowa recepta na sukces. Właściwie nieograniczona ilość wariantów zabudowy ograniczona możliwościami własnej wyobraźni sprawia, że Renault Master spełnia oczekiwania każdego użytkownika niezależnie od prowadzonej działalności.

Te wszystkie cechy podkreślające osobowość Mastera można opisać jednym słowem: MOC.

Zapraszamy do naszego salonu w Zamościu celem indywidualnego doboru odpowiedniego pojazdu.

red

REKLAMA

WYPRZEDAŻ ROCZNIKA 2020

Skorzystaj już **TERAZ**



Zyskaj nawet do **30 000 zł***.

Wybierz swój model **TERAZ** na **odreki.renault.pl**

Maksymalny rabat 30 500 zł dotyczy Zoe z rocznika 2020 w wersji Zen z silnikiem o mocy 135 KM i z dodatkowym wyposażeniem (z ładowarką prądem stałym o wartości 4300 zł oraz lakierem specjalnym o wartości 2200 zł). Liczba aut w promocji ograniczona. Oferta ważna do wyczerpania zapasów. Stan na dzień 24.11.2020 r. Szczegóły na renault.pl, odreki.renault.pl oraz w salonach Renault. Zużycie paliwa w cyklu mieszanym oraz emisja CO₂ wynoszą odpowiednio: Renault Megane od 4,4 do 6,6 l/100 km, od 116 do 151 g/km; Renault Kadjar od 4,9 do 6,8 l/100 km, od 128 do 155 g/km; Renault Clio od 4,7 do 5,9 l/100 km, od 109 do 134 g/km. Zużycie i emisja CO₂ zostały określone zgodnie z procedurą WLTP. Podane wartości mogą się różnić od rzeczywistych, na które wpływają m.in. styl i warunki jazdy, dodatkowe wyposażenie samochodu zainstalowane po rejestracji pojazdu, jego stan techniczny. Sprawdź szczegóły u Autoryzowanych Partnerów Renault lub na stronie wltp.renault.pl. Informacje dotyczące odzysku i recyklingu pojazdów wycofanych z eksploatacji na stronie renault.pl.

Renault zaleca Castrol

renault.pl

Euro-Car

Zamość, al. Jana Pawła II 2, tel: 84 638 99 66

Sprzedaż samochodów: pon - pt, w godz. 9:00 - 18:00, tel: **84 638 99 61**

Serwis części: soboty w godz. 9:00 - 15:00, tel: **84 638 99 64**

TARNOGRÓD Na sygnale

TARNOGRÓD

Auto spłonęło na drodze

W środę 4 listopada po godz. 9 do Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Biłgoraju wpłynęło zgłoszenie o płonącym samochodzie na trasie pomiędzy Tarnogrodem a Korchowem (gm. Księżpol). Uwięziona w aucie kobieta z poważnymi obrażeniami ciała trafiła do szpitala.



Prawdopodobną przyczyną tego zdarzenia było zwarcie instalacji elektrycznej w samochodzie osobowym marki Opel. Zdarzenie to potwierdza mł. asp. **Joanna Klimek**, rzecznik prasowa biłgorajskiej policji.

Pojazdem kierował 43-letni mężczyzna, mieszkaniec powiatu biłgorajskiego, któremu na trasie zepsuł się samochód. Kierowca zadzwonił do żony i poprosił o pomoc. Kobieta przyjechała na miejsce drugim autem marki Dodge.

Podczas odpalania na kablu prawdopodobnie doszło do zwarcia instalacji elektrycznej w opalu, w którym znajdowała się kobieta. Zablockowane zostały zamki, a samochód stanął w płomieniach, więżąc kobietę w środku. Wspólnymi

siłami udało się małżeństwu wydostać ją przez wybite okno. Funkcjonariusze straży pożarnej, którzy jako pierwsi byli na miejscu, udzielili pierwszej pomocy przedmedycznej poszkodowanej i ugasiли pożar. Kobieta z obrażeniami ciała trafiła do szpitala.

W akcji uczestniczyły 4 zastępy m.in. Ochotniczych Straży Pożarnych w Księżpolu i Tarnogrodzie oraz dwie jednostki Państwowej Straży Pożarnej z Biłgoraja. Na miejsce zdarzenia wezwana została również policja oraz zespół pogotowia ratunkowego, który przetransportował poparzoną kobietę do szpitala. Policjanci ustalają wszystkie okoliczności tego zdarzenia.

Red.

Z MIASTA BIŁGORAJA Inwestycje

BIŁGORAJ

Rewitalizacja zakończona

Długo wyczekiwana rewitalizacja Śródmieścia zakończona. Na końcowy efekt trzeba było poczekać, jednak z pewnością warto.

Prace przy rewitalizacji Śródmieścia obejmowały przebudowę i zagospodarowanie Placu Wolności oraz odbudowę budynku przy ul. Kościuszki 28 (dawna Szkoła Muzyczna) z przeznaczeniem na Centrum Usług Społecznych.

Zadanie podzielone było na dwie części. Pierwsza miała na celu przebudowę i zagospodarowanie Placu Wolności w Biłgoraju poprzez stworzenie miejsc wypoczynku i aktywnego spędzania wolnego czasu oraz przywrócenie mu funkcji reprezentacyjnej, druga – odbudowę zdegradowanego budynku przy ul. Kościuszki 28, z przeznaczeniem na Centrum Usług Społecznych (Dzienny Dom Pomocy dla Seniorów, Środowiskowy Dom Samopomocy, Inkubator Organizacji Pozarządowych).

Inwestycja została zakończona, a centralny plac w mieście zmienił się nie do poznania. Amfiteatr, nowe alejki, place zabaw. To tylko część nowości. Na placu pojawił się monitoring oraz nowoczesne i ekologiczne oświetlenie LED.

26 października br. dokonano odbioru zadania pn. „Rewitalizacja Śródmieścia Miasta Biłgoraja część nr 1 – Przebudowa i zagospodarowanie Placu Wolności w Biłgoraju poprzez stworzenie miejsc wypoczynku i aktywnego spędzania wolnego czasu oraz przywrócenie mu funkcji reprezentacyjnej”. – W ramach zadania wykonano nawierzchnię



z klinkieru drogowego od strony pierzei północnej i południowej oraz z mieszanki SMA od strony zachodniej o łącznej długości 0,5 km. Dodatkowo powstały 164 miejsca postojowe, chodniki, tarasy i rampy z płyt betonowych. Nawierzchnię placu głównego przed budynkiem Urzędu Miasta, fontannę oraz amfiteatr wykonano z płyt i kostki granitowej – informuje burmistrz **Janusz Roslan**. Zrewitalizowano park, powstały alejki z bruku klinkierowego, pawilon Informacji Turystycznej, plac zabaw dla dzieci, siłownia zewnętrzna, plac rekreacyjny dla seniorów, fontanna posadzkowa w formie okręgu z podświetlanymi dyszami oraz wiele elementów małej architektury. Wykonano 1263 m sieci kanalizacji deszczowej, 206 m sieci ciepłowniczej, system na-

wadniania rabat i kwietników, oświetlenie terenu oraz podziemne pojemniki na odpady segregowane. Koszt inwestycji wyniósł 17 mln 441 tys. zł.

29 października 2020 r. dokonano odbioru zadania pn.: „Rewitalizacja Śródmieścia Miasta Biłgoraj część nr 2 – Odbudowa zdegradowanego budynku przy ul. Kościuszki 28, z przeznaczeniem na Centrum Usług Społecznych (Dzienny Dom Pomocy dla Seniorów, Środowiskowy Dom Samopomocy, Inkubator Organizacji Pozarządowych)”. – Wykonano budynek cztero-kondygnacyjny z kompletem instalacji wewnętrznych, dźwięgiem osobowym oraz zagospodarowano teren przyległy. Koszt inwestycji wyniósł 4 mln 504 tys. zł – informuje burmistrz.

Red.



RC INNOVATION

w sąsiedztwie
z TESCO i Domem Kombatanta



NOWE MIESZKANIA

4 piętra, WINDY

www.osiedleandersa.pl

maximum

nieruchomości

606 639 596

Biuro: ul. Lubelska 5 Biłgoraj

Z MIASTA BIŁGORAJA Na sygnale

Napadł na dziewczynę...

Publikujemy wizerunek mężczyzny podejrzanego o inną czynność seksualną. Jeżeli ktoś rozpoznaje mężczyznę, powinien skontaktować się z policjantami Komendy Powiatowej Policji w Biłgoraju pod numerem telefonu 47 815 23 16, 47 815 22 15 lub 47 815 22 10.



Policjanci Komendy Powiatowej Policji w Biłgoraju pod nadzorem Prokuratury Rejonowej w Biłgoraju prowadzą śledztwo w sprawie innej czynności seksualnej.

O zdarzeniu tym pisaliśmy w artykule **Molestowanie w biały dzień.**

Wizerunek podejrzanego mężczyzny zarejestrował monitoring. Świadkowie zdarzenia, osoby mogące rozpoznać podejrzanego lub posiadające jakiegokolwiek informacje, mogące przyczynić się do ustalenia jego tożsamości, proszone są o kontakt z policjantami Komendy Powiatowej Policji w Biłgoraju pod numerem telefonu 47 815 23 16, 47 815 22 15 lub 47 815 22 10.

Wszystkim informującym policjanci gwarantują anonimowość.

ml. asp. Joanna Klimek



Z MIASTA BIŁGORAJA Piekarnia – Cukiernia Jamińscy

Ciasto u Jamińskich zamówisz z dowozem!



Aby zjeść świeżo upieczone ciasto nie trzeba już nawet wychodzić z domu, ponieważ cukiernia Jamińscy w Biłgoraju w okresie pandemii wychodzi naprzeciw klientom, realizując zamówienia ciast z dowozem. Sweet Box, czyli pudełko z różnymi gatunkami ciast zamówić można do domu już przy wartości zakupu za minimum 30 zł.

To, z ilu rodzajów ciast będzie składało się nasze „słodkie pudełko” (Sweet Box), zdecydujemy sami, a w cukierni u Jamińskich jest w czym wybierać. Do wyboru mamy serniki pieczone lub na zimno, ciasta z owocami, galaretkami, kremami, polewą czekoladową, szarlotki, torty i wiele innych. Do „słodkiego

pudełka” dołożyć można również rurkę z kremem, ptysia, pączka lub babeczkę. Można też zamówić kilka małych porcji tortów o różnych smakach.

Sweet Box to również doskonały pomysł na prezent

Jeśli chcesz zrobić komuś niezwykle słodką niespodziankę na urodziny czy imieniny lub inną okazję, zadzwoń i zamów Sweet Box, a pracownicy cukierni doradzą Ci w wyborze i dowiozą pod wskazany adres!

Aby obejrzeć, jakie ciasta i torty proponuje cukiernia Jamińscy w swojej ofercie, warto wejść na Fanpage na Facebooku oraz odwiedzić stronę internetową: www.ujaminskich.pl.

Świeże ciasta, desery i kawę z ekspresu oraz inne słodkości można zakupić w sklepie firmowym u Jamińskich w Biłgoraju przy ul. Bohaterów Monte Cassino 1 b (obok dworca busów) od poniedziałku do piątku w godzinach od 9.00 do 17.00 oraz w soboty od 9.00 do 13.00.

Red.

Zamówienia telefoniczne składać można pod nr tel. 84 686 27 88.

Pamiętać należy, aby zamówienie miało wartość minimum 30 zł.

Z POWIATU Społeczne

W 10 gminach powiatu staną maszty z flagami

„Pod białą-czerwoną” to ogólnopolski projekt, który zakłada sfinansowanie przez rząd zakupu masztów i flag dla każdej gminy. Warunkiem było uzyskanie odpowiedniej liczby głosów on-line. Które gminy powiatu biłgorajskiego zakwalifikowały się do rządowego pomysłu?

Maszty z flagami postawione zostaną aż w dziesięciu gminach naszego powiatu. Wszystko zależało od mieszkańców, którzy głosy poparcia mogli oddawać do 11 listopada 2020 r. Aby maszt mógł stanąć w gminie, należało wziąć udział w akcji, czyli zebrać odpowiednią liczbę głosów za pomocą internetowego serwisu.

Gmina Potok z dużą przewagą nad innymi...

Jak się okazuje, na medal spisali się mieszkańcy gminy Potok Górny, którzy swoją aktywnością zaskoczyli pozostałych i uplasowali się tym samym na pierwszym miejscu wśród wszystkich gmin powiatu biłgorajskiego. Poniżej lista z wynikami głosowania:

Potok Górny – 602 głosy
Frampol – 202 głosów
Tarnogród – 180 głosów
Łukowa – 176 głosów
Aleksandrów – 127 głosów
Turobin – 126 głosów
Tereszpol – 118 głosów

miasto Biłgoraj – 582 głosów
Goraj – 116 głosów
Biszcza – 115 głosów

Jak mieszkańcy Aleksandrowa poradzi sobie z głosowaniem?

4 listopada próg wymaganej liczby głosów przekroczyła gmina Aleksandrów. Do zbierania głosów w projekcie „Pod białą-czerwoną” w dużej mierze zaangażowali się strażacy ochotnicy z Aleksandrowa Drugiego, jak się dowiadujemy nie bez powodu: – *Chcemy, aby ten maszt stanął przy naszej jednostce OSP w Aleksandrowie Drugim. Za rok obchodzimy stulecie powstania straży w Aleksandrowie. W tym momencie robimy elewację budynku i czekamy na lekki samochód ratowniczo-gaśniczy, który sfinansuje nam Fundusz Sprawiedliwości. Chcemy, aby taki maszt stanął na stulecie naszej jednostki i ten program zainicjowany przez premiera wpisuje się w nasze*

pragnienia – wyjaśnia **Damian Surmacz**, skarbnik Ochotniczej Straży Pożarnej w Aleksandrowie Drugim. – *Mieszkańców naszej miejscowości zachęcaliśmy do głosowania podczas rajdu rowerowego 13 września. Rozdawaliśmy wtedy ulotki z instrukcją, jak oddać swój głos, aby przy naszej remizie mógł stanąć maszt z flagą – dodaje Damian Surmacz.*

Ile głosów trzeba było do realizacji projektu?

Gminy do 20 000 mieszkańców, kwalifikują się tutaj wszystkie gminy powiatu biłgorajskiego oprócz miasta Biłgoraja, miały zdobyć po 100 głosów. Natomiast gminy liczące od 20 000 do 100 000 mieszkańców, w tym miasto Biłgoraj, musiały zdobyć 500 głosów.

„Pod białą-czerwoną” to projekt, który ma zjednoczyć nasz kraj i jego mieszkańców. Nie tylko uhonoruje poległych za wolność i niepodległość naszej Ojczyzny, ale także zachęci do patriotycznych postaw i dumy z bycia Polakami – czytamy na stronie internetowej projektu. Inicjatywa realizowana jest pod honorowym patronatem Prezesa Rady Ministrów Mateusza Morawieckiego. Celem tego projektu jest godne upamiętnienie zwycięstwa wojsk Rzeczypospolitej nad armią bolszewicką w Bitwie Warszawskiej 1920 roku. Umieszczenie flagi na maszcie w wyjątkowym miejscu to dowód na to, jak ważne są symbole narodowe w życiu Polaków, te, za które nasi przodkowie oddawali życie w walce o wolność Ojczyzny.

Red.

DO WYNAJĘCIA
POWIERZCHNIA HANDLOWO-MAGAZYNOWA

od 200 do 600m²

Biłgoraj, ul Komorowskiego 25
602 127 870

SURMA
DOM POGRZEBOWY
KAMIENIARSTWO

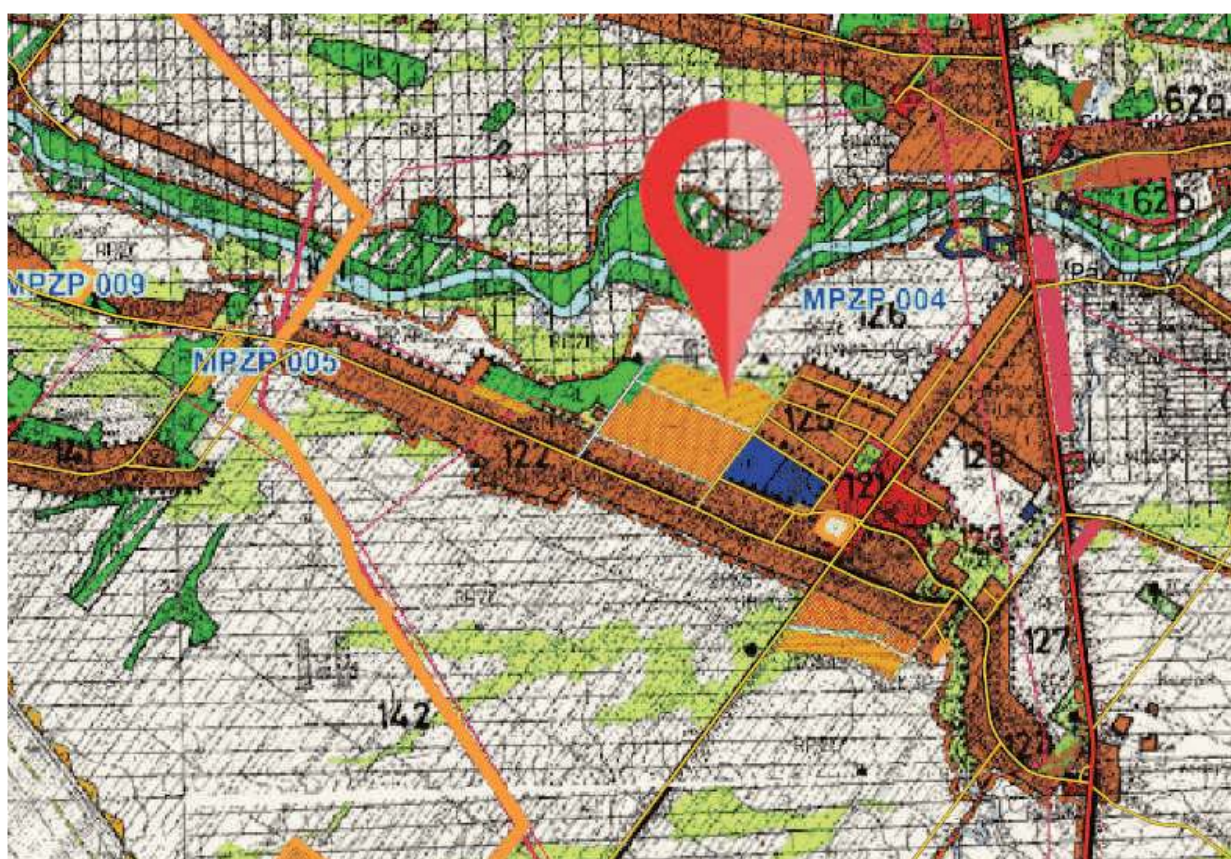
Biłgoraj, ul. Lubelska 52 | Józefów, ul. Bartoszewskiego 12
84 686 07 65 | tel. 24h 502 965 025

www.bmsurma.com.pl

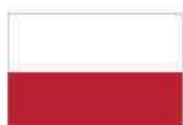


Zmiana Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego Gminy Księżpol

Wójt Gminy Księżpol zaprasza mieszkańców całej gminy do udziału w spotkaniach konsultacyjnych dotyczących zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w ramach projektu „Liderzy konsultacji społecznych” oraz składania wniosków o zmianę przeznaczenia gruntów. Wnioski będzie można składać pisemnie, w siedzibie gminy oraz w formie elektronicznej. Prosimy także o wypełnienie ankiety dostępnej na naszej stronie internetowej. Wnioski oraz kwestionariusze ankietowe będzie można wypełniać od listopada 2020 r. na stronie internetowej gminy www.ksiezpol.pl



Fundusze Europejskie
Wiedza Edukacja Rozwój



Rzeczpospolita
Polska

Unia Europejska
Europejski Fundusz Społeczny



TUROBIN Samorząd

TUROBIN

Pieniądze na sołeckie pomysły

Jak co roku mieszkańcy gminy Turobin zdecydowali, na jakie inwestycje przeznaczą środki funduszu sołeckiego. Będą remonty dróg, modernizacje remiz oraz doposażenia placów zabaw i boisk.



Remonty dróg, modernizacje remiz oraz doposażenia placów zabaw i boisk. Na to najczęściej mieszkańcy przeznaczają otrzymane środki. Z założenia środki funduszu mają służyć poprawie bytu mieszkańców, a ich wysokość uzależniona jest od ilości mieszkańców w danym sołectwie. O tym, na co przeznaczyć pieniądze „sołeckie” decydują tylko i wyłącznie sami obywatele na zebraniach wiejskich.



- W ramach funduszu sołeckiego wykonaliśmy wiele potrzebnych zadań w poszczególnych miejscowościach. Do niektórych inwestycji dołożyliśmy kolejne środki z budżetu gminy Turobin żeby wykonać więcej - mówi wójt gminy Turobin, **Andrzej Kozina**.

Przedstawiamy wykaz inwestycji zrealizowanych z funduszu sołeckiego w gminie Turobin w 2020 roku.

Sołectwo **Żurawie** przeznaczyło środki funduszu na naprawę i utwardzenie tłuczniem dróg dojazdowych do pól. Wydało na to kwotę 17 892,28 zł.

Mieszkańcy sołectwa **Żabno Kolonia** zdecydowali, że otrzymane środki w kwocie 11 941,77 zł przeznaczą na remont dróg – wykonanie nawierzchni asfaltowej.

W sołectwie **Żabno** wybudowano wiatę i grill. Przeznaczono na to 6000 tys. Dodatkowo ze środków funduszu sołeckiego zakupiono paliwo do kosi spalinowej (1000 zł), zakupiono tłuczeń (10 000 zł), zakupiono materiały na wykonanie placu zabaw dla dzieci

oraz zagospodarowanie terenu wokół remizy (7473,06 zł).

Sołectwo **Załawcze** otrzymało środki spożytkowało na trzy zadania: zakup tłucznia – 15 732,16 zł; zakup środków chemicznych do oprysku drogi gminnej – 200 zł, modernizację drogi gminnej dojazdowej do gruntów rolnych – 12 032,16 zł.

Mieszkańcy sołectwa **Zagroble** za kwotę 13 653,56 zł zakupili płyty jumbo.

Sołectwo **Zabłocie** dokonało wymiany odwodnienia i ułożenia kostki wokół remizy OSP. Koszt inwestycji to 10 474,52 zł.

Mieszkańcy sołectwa **Wólka Czernięcińska** zdecydowali, że za otrzymane środki zrealizują dwa zadania: zakup tłucznia – 14 509,46 zł oraz zakup płyt jumbo – 10 509,46 zł.

Mieszkańcy sołectwa **Turobin** środkami z funduszu sołeckiego dofinansowali duże zadanie. Za kwotę 40 756,90 zł położono asfalt na ul. Wałowej. Dofinansowanie z budżetu gminy Turobin na modernizację ul. Wałowej, ul. Poprzecznej oraz ul. Berka Joselewicza w Turobinie wyniosło 110 500,43 zł.

Na cztery zadania sołectwo **Tokary** przeznaczyło otrzymane środki. 3000 zł zostały przeznaczone na nabycie nieruchomości (działki). Taka sama kwota została przeznaczona na utrzymanie ładu i porządku we wsi. 2 500 zł kosztowało wyposażenie świetlicy wiejskiej. Natomiast zakup materiałów i wyposażenie placu zabaw dla dzieci pochłonął 12 856,62 zł.

Sołectwo **Tarnawa Mała** zakupiło tłuczeń (16 384,27 zł) oraz materiały do remontu świetlicy (5800 zł). Za kwotę 984,27 zł wynajęto sprzęt do rozwożenia tłucznia.

Mieszkańcy sołectwa **Tarnawa Kolonia** środki przeznaczyli na trzy zadania. Są to: zakup tłucznia – 6000

zł; zakup środków chemicznych na przyskanie przy drogach gminnych – 3500 zł; zakup kosi spalinowej – 2769 zł.

W **Tarnawie Dużej** za kwotę 7000 zł wykonano zadanie nad trojgiem drzwi w straźnicy OSP. Zakupiono 10 kompletów strojów ludowych za kwotę 10 000 zł. Natomiast za 3296,90 zł wykonano trzy kurtyny wewnątrz świetlicy wiejskiej.

Sołectwo **Rokitów** otrzymało środki przeznaczyło na cztery zadania. Pierwszym był zakup i wymiana drzwi do świetlicy (2910 zł), kolejnym zakup wyposażenia świetlicy wiejskiej (590 zł) oraz zakup tłucznia (3000 zł). Na modernizację drogi gminnej dojazdowej do gruntów rolnych przeznaczano 11 555,31 zł. Dofinansowanie z funduszy gminy Turobin wyniosło 181 598,53 zł.

Sołectwo **Przedmieście Szczeszyszyńskie** zakupiło tłuczeń na kwotę 2000 zł. Na remont drogi gminnej przeznaczyło 3000 zł, a na ułożenie chodnika 16 030,56 zł.

W sołectwie **Olszanka** za kwotę 10 000 zł zakupiono materiały w celu zagospodarowania terenu działki gminnej. Natomiast 4917,03 zł przeznaczono na opracowanie dokumentacji i wykonanie przyłącza do działki, na której ma być budowana świetlica.

Mieszkańcy sołectwa **Nowa Wieś** za kwotę 13 588,06, zł wykonali asfalt oraz zakupili podsypkę pod płyty. Remont posadzki w świetlicy pochłonął 3000 zł.

W **Hucie Turobińskiej** dokonano wymiany instalacji elektrycznej w świetlicy wiejskiej za kwotę 18 625,90 zł.

W sołectwie **Guzówka Kolonia** utwardzono drogi gminne masą bitumiczną za kwotę 21 886,46 zł.

Sołectwo **Gródki Pierwsze**

środki przeznaczyło na wykonanie nawierzchni bitumicznej na drodze gminnej (19 196,50 zł).

Mieszkańcy **Gródek Drugich** zdecydowali, że za otrzymane środki wykonają nawierzchnię bitumiczną na drodze gminnej. Wartość zadania to kwota 16 425,03 zł.

W sołectwie **Gaj Czernięciński** utwardzono asfaltem drogę gminną. Koszt zadania wyniósł 11 860,26 zł.

Mieszkańcy **Elizówki** zdecydowali, że za otrzymane środki w kwocie 12 390,10 zł zakupią tłuczeń w celu utwardzenia dróg gminnych.

Sołectwo **Czernięcin Podu-**

Red.



Z MIASTA BIŁGORAJA Samorząd

Miasto przekazało gminie udziały w spółce

Miejscy radni przekazali 300 udziałów spółki Biłgorajskie Centrum Obsługi Inwestora. Warte one były 30 tys. zł

Rada Miasta Biłgoraja udzieliła gminie Biłgoraj pomocy rzeczowej. Chodzi o 300 udziałów o łącznej wartości 30 tys. zł w Biłgorajskim Centrum Obsługi Inwestora Spółka z o.o.

Założenia uchwały przedstawił burmistrz Janusz Roslan. Przypominał, że 30 stycznia 2019 roku Rada Miasta Biłgoraja utworzyła razem z gminą Biłgoraj i Biłgorajską Agencją Rozwoju Regionalnego S.A. spółkę pn. Biłgorajskie Centrum Obsługi Inwestora Sp. z o.o., której przedmiotem działalności jest promocja gospodarcza miasta Biłgoraja i gminy Biłgoraj, pozyskiwanie nowych inwestorów oraz działalność doradcza i promocyjna na rzecz rozwoju miasta i gminy Biłgoraj. – *Miasto Biłgoraj wniosło do spółki udział pieniężny w kwocie 30 tys. zł. Od momentu powstania spółki radni Rady Miasta Biłgoraja kilkakrotnie informowani byli o sytuacji finansowej spółki oraz o tym, iż spółka w początkowych latach działalności będzie spółką deficytową. Miasto Biłgoraj wielokrotnie skorzystało z usług spółki. Z jej usług korzystali też miejscy przedsiębiorcy, np. biorąc udział w szkoleniach i spotkaniach informacyjno-konsultacyjnych, organizowanych przez spółkę zarówno*

przed, jak i w czasie pandemii COVID, korzystając z doradztwa w zakresie pozyskiwania środków zewnętrznych na rozwój inwestycji – mówił burmistrz Janusz Roslan.

14 grudnia minionego roku Nadzwyczajne Zgromadzenie Wspólników BCOI Sp. z o.o. podjęło uchwałę w sprawie dalszego istnienia spółki. Spółka za rok 2019 poniosła stratę netto w kwocie ponad 73 tys. zł, a jej kapitał zakładowy wynosi 75 tys. zł. Program naprawczy zakładał wniesienie dopłat przez wspólników w łącznej kwocie 100 tys. zł, w tym przez miasto Biłgoraj (40 tys. zł).

W celu realizacji powyższej uchwały spółki burmistrz miasta w roku 2020 dwukrotnie zwracał się do Rady Miasta o podjęcie uchwały o dokapitalizowaniu BCOI Sp. z o.o. – *Propozycja ta nie została jednak przez radnych zaakceptowana. Brak zgody na dokapitalizowanie spółki ze strony miasta Biłgoraj, przy dokapitalizowaniu spółki przez gminę Biłgoraj i BARR S.A. oznacza, iż miasto Biłgoraj powinno podjąć decyzję o zbyciu swoich udziałów w spółce. Mając na uwadze fakt, iż dalszym prowadzeniem BCOI Sp. z o.o. zainteresowana jest nadal gmina Biłgoraj*

i BARR S.A., burmistrz miasta Biłgoraja proponuje, aby Rada Miasta Biłgoraja podjęła uchwałę w sprawie udzielenia pomocy rzeczowej gminie Biłgoraj poprzez przekazanie jej 300 udziałów Spółki o łącznej wartości 30 tys. zł – mówił. Dodał, że spółka przez okres jej funkcjonowania wykonywała na rzecz miasta Biłgoraja swoje statutowe działania w kwocie z całą pewnością przewyższającą 30 tys. zł. – *Udzielając pomocy gminie Biłgoraj, należy wziąć również pod uwagę to, iż poniosła ona dotychczas znacznie większe koszty związane z funkcjonowaniem spółki niż miasto Biłgoraj, posiadając udziały w takiej samej wysokości jak miasto Biłgoraj, w tym dokapitalizowała spółkę w kwocie 40 tys. zł* – zaznaczał.

Radny Jan Skrok stwierdził, że podjęcie tej uchwały to „zapłata” za wykonane usługi na rzecz miasta. – *Miejmy*

nadzieję, że po takiej darowiźnie będzie nam się dobrze współpracowało i jak będziemy potrzebowali usług, to przyjmą nasze zlecenie i wykonają to dobrze – mówił.

Natomiast radny Łukasz Pracon stwierdził, że gdy powoływano spółkę, nie było mowy o tym, że w początkowych latach jej działalności będzie deficytowa. – *Wartość udziałów wynosi 30 tys. zł. Spółka działalność prowadzi dwa lata. Rada powinna się zastanowić czy udziałów nie odsprzedać a nie oddawać za darmo* – mówił. Podobnego zdania był radny Wojciech Gień. Uważał, że należałoby podjąć próbę sprzedaży tych udziałów. – *To są grosze, ale dla zasady. Szukamy oszczędności wszędzie* – mówił. Pytał, czy burmistrz wystosował propozycję do wójta gminy Biłgoraj, aby kupił on udziały miasta. Radny Jacek Piskorski zwrócił uwagę na to, że spółka miała otrzymać duży grant, który miał służyć jej rozwojowi.

Do słów radnych odniósł się burmistrz Janusz Roslan, który stwierdził, że nie wie, do czego zmierza dyskusja radnych. – *Gdy tworzyliśmy spółkę, mówiłem, że nie jest ona tworzona dla dochodów, ale ma spełniać społeczny cel. Lepiej lub gorzej ten cel był realizowany. Dwukrotne zdjęcie*

z porządku obrad punktu dotyczącego dokapitalizowania spółki było jednoznaczne z tym, że nie ma państwa zgody na to, aby do spółki dopłacać. Ta spółka, w moim przekonaniu, w tym roku i przyszłym dochodu raczej nie wytworzy, tylko trzeba będzie w nią inwestować – mówił. Dodał, że udziały, które wniosło miasto, zostały skonsumowane. – *Tych pieniędzy nie ma. Były one przeznaczony na rozruch spółki, wynagrodzenia pracowników. Realna wartość tych udziałów jest żadna. Na zaproponowanie wójtowi wykupienia akcji nie odważyłbym się. Honor nie pozwoliłby mi na to* – dodał. Odnosił się również do otrzymanego przez spółkę grantu. Środki te zostały przeznaczone na szkolenia. Istnieje jednak konieczność zabezpieczenia wkładu własnego.

Zagadnienie wyjaśniał również skarbnik Roman Żuk. Podkreślił, że jeśli w 2020 roku strata w spółce powiększy się, to rynkowa wartość spółki wynosi 0 zł. – *Chcąc sprzedać udziały, należałoby powołać biegłego. Zapłacilibyśmy mu, a on stwierdziłby, że wartość spółki wynosi 0 zł* – dodał.

Radni przekazali udziały spółki na rzecz gminy Biłgoraj.

Red.

BIŁGORAJ Na sygnale

Pijany doprowadził do wypadku

Biłgorajscy policjanci ustalają dokładne okoliczności wypadku drogowego, do którego doszło 4 listopada po południu w Smółsku Dużym.



Do zdarzenia doszło 4 listopada po godzinie 15 w miejscowości Smółsko Duże. Jak wstępnie ustalili policjanci pracujący na miejscu zdarzenia, 36-letni mieszkaniec gminy Biłgoraj stracił panowanie nad samochodem marki Fiat, którym kierował. Pojazd mężczyzny wypadł z drogi, dachował i zatrzymał się na poboczu.

Policjanci ustalili, że 36-latek nie

posiadał uprawnień do kierowania, a za kierownicę wszedł w stanie nietrzeźwości. Przeprowadzone przez policjantów badanie wykazało, że miał on w organizmie prawie 2 promile alkoholu. Mężczyzna z obrażeniami ciała trafił do szpitala. Obecnie trwa ustalanie dokładnych okoliczności i przyczyny zdarzenia.

mł. asp. Joanna Klimek



Nawozy

pod każdą uprawę!



więcej na www.zchsiarkopol.pl

Zakłady Chemiczne „SIARKOPOL” Tarnobrzeg sp. z o.o., ul. Chemiczna 3, 39-400 Tarnobrzeg
BOK: tel. +48 15 856 58 58, fax. +48 15 855 55 67, e-mail: bok@zchsiarkopol.pl

Felieton Biłgorajczyka



Ten prezydent USA to mój rówieśnik, czyli z mego roku 1942, to Joe Biden, jakby wiecznie młody i mądry. Dokonał niebywałej sztuki, będzie najstarszym prezydentem Ameryki w dniu zaprzysiężenia, tj. 20 stycznia 2021 r. Podziwiam ten wyczyn, jestem pod ogromnym wrażeniem, zważywszy przede wszystkim jego wiek i upór w dążeniu do celu. Sądzę, że zaimponował nie tylko mnie, ale wszystkim zaawansowanym wiekiem seniorom, ponieważ dodał i dodaje nam seniorom otuchy, takiej nadziei na satysfakcję w starości, że nawet w podeszłym wieku może człowiek osiągnąć życiowy sukces na miarę swych tęsknot z młodszych lat.

Dla mnie wiek Bidena, jego tragiczne przeżycia – w wypadku samochodowym zginęła jego pierwsza żona i córka, a ocalały syn zmarł kilka lat temu na raka mózgu – a przede wszystkim jego twardy charakter jest w tym felietonie myślą przewodnią, a nie sukcesy w polityce. Zdaję sobie sprawę, że mogę być z tego powodu przez niektórych czytelników posądzony o starczą megalomanię, że coś mi na starość odbiło, by wystąpić w felietonie razem z człowiekiem Number One na świecie. Mam tu jednak tradycyjną, biłgorajską odwagę, by z pozycji szaraczka, wspinać się na wyżyny swej wyobraźni i jednocześnie podzielić się z bliskimi tym niedorzecznym przykładem z Ameryki, że w zaawansowanym wieku można jeszcze o czymś wielkim pomarzyć i jeszcze coś wielkiego osiągnąć.

Inni mogliby powiedzieć, że w tym wieku należy liczyć tylko na „cud” z nieba, bo na ziemskie siły i własne nie ma co już liczyć, a tu jest niepodważalny dowód rzeczowy na ziemski sukces bez cudu, choć w Kościele katolickim są cuda uwiarygodnione i czczone ze szczególnym pietyzmem. Piszę tylko o tym, bo reszta jest opisana w światowych mediach, a ja tu tylko fascynuję się niebywałą mobilnością i konsekwencją postępowania w dążeniu Bidena do prezydentury. Dopowiem: był aż 38 lat senatorem, dwa razy wiceprezydentem, dwa razy przegrał walkę o najwyższy urząd, ale nigdy nie spasował i nie poddał się, a docelowy sukces przyszedł dopiero po 40 latach zmagania. Ma teraz 78 lat i jeszcze tyle energii, i aż tyle planów do wdrożenia, i tym się chwali przed amerykańskim narodem, wręcz cieszy się z tego, promieniuje radością, i robi to przekonująco ku nadziei większości Amerykanów i całego demokratycznego świata. Niech to będzie nie tylko światowy ewenement, ale niech to będzie także jakże

Prezydent – rówieśnik dodaje otuchy

pobudzający wyobraźnię przykład dla wszystkich seniorów, a szczególnie moich rówieśników, moich kolegów i koleżanek, których mam jak na lekarstwo, bo już odeszli w zaświaty lub jeszcze dożywają i biadolą nad swą ułomnością. A on uśmiechnięty, nie idący z głową w chmurach, ale często jeszcze podbiegający, daje wyraz swej sprawności fizycznej potrzebnej na drogę pod najwyższą górę w jego życiu, czyli po 4-letnią prezydenturę w służbie dla podzielonego – podobnie jak w Polsce – amerykańskiego narodu, regenerując w międzyczasie utracone siły, po zwycięstwie nad seniorem, ale młodszym o 4 lata Donaldem Trumpem.

Nasza polska powojenna historia nie zna podobnego przypadku, by pod koniec ósmego krzyżyka dostąpić tak wielkiego zaszczytu. Nasi prezydenci swoją „przygodę” prezydencką zaczynali w wieku o wiele młodszym: Wałęsa w 47. roku życia, obecnie 77 lat, Kwaśniewski w wieku 41, obecnie 66 lat, Kaczyński – 56 lat, a 10 lat już nie żyje, Komorowski – 58 lat, obecnie 68, a urzędujący obecnie prezydent Andrzej Duda zaczął w wieku 43 lat, obecnie ma 48 i być może, że gdy zmieni się Konstytucja, dorówna w 2050 roku amerykańskiemu koledze Bidenowi.

Dywagować można i ja to robię, ale to wynika raczej z mojej ciekawości i życzliwości niż z oceny realności. A papież? Papież Benedykt objął tron po św. Piotrze, mając ten sam wiek co prezydent Biden, a papież Franciszek był tylko rok młodszy i miał 77 lat, a nasz papież Jan Paweł II miał w chwili wyboru „zaledwie” 58 lat.

W tym doborowym zestawieniu bryluje Kwaśniewski, był najmłodszym prezydentem (41) i też ma hipotetyczne szanse dogonić Bidena w 2035 roku. Pozostali także, ale z mniejszymi szansami. To są ciekawostki i traktuję je jako zabawę w rozważania na smutne obecne czasy.

A jak prezentują się nasi biłgorajscy, obecni włodarze? Starosta Szarlip zaczynał rządzić powiatem w 34.(!) roku życia. Do rekordu Bidena brakuje mu jeszcze aż 44 lata. Natomiast burmistrz Roslan inaugurował w 2002 roku w wieku 40 lat i czeka go podobny zaszczyt jak Bidena dopiero w 2040 roku.

Można zauważyć, że na pełny sukces nie ma jednej reguły, o tym decyduje zazwyczaj zbieg okoliczności i zdrowie osobiste. Mnie szczególnie cieszą wybitne osiągnięcia w późnym wieku, tj. wtedy, gdy sukces jest okupiony długą i rzetelną pracą nad sobą. Takiej osobie, według mnie, można najbardziej zaufać jako niezależnej i o najniższej omyślności.

Biłgorajczyk

Z MIASTA BIŁGORAJA Informacje

Do tej pory udzielał pomocy, teraz jej potrzebuje

Hubert Mucha jest osobą, która kojarzy się z wysokimi wynikami w nauce, konkursami oraz licznymi akcjami charytatywnymi, podczas których pomagał wielu potrzebującym osobom. Teraz to właśnie on ze względu na trudną sytuację materialną potrzebuje naszej pomocy.



Hubert zaczyna właśnie naukę na Politechnice Warszawskiej na kierunku Automatyzacja i robotyzacja procesów produkcyjnych. Ambitny chłopak ze względu na trudną sytuację materialną potrzebuje wsparcia finansowego na najważniejsze i największe koszty, tj.: pokój w akademiku, żywność, bilety komunikacji miejskiej czy pomoce naukowe.

Hubert Mucha to były uczeń RCEZ w Biłgoraju, który również podczas nauki w szkole średniej bardzo często angażował się

w akcje charytatywne organizowane w szkole, ale również brał udział w licznych konkursach, w których osiągał bardzo wysokie wyniki. Aby przekonać się, jak wiele dobra uczynił, wystarczy w wyszukiwarce wpisać frazę „Hubert Mucha”. – Niestety na ten moment Hubert ma ograniczone możliwości ze względu na trudną sytuację materialną rodziny. Dlatego, jeśli możesz wesprzeć jego edukację, bardzo prosimy – zrób to, każda kwota ma dla niego ogromną wartość – widnieje na stronie internetowej zbiórki. Jeśli chcesz wesprzeć jego naukę – zrób wpłatę na konto: Bank Spółdzielczy w Księżpolu 22 9614 0008 2005 0007 5819 0001 z dopiskiem „stypendium dla Huberta” Jego najbardziej rozpoznawalną cechą jest wielkie serce, które kierowało go do wielu działań charytatywnych. Świadczy o tym długa lista akcji, w których brał udział. – Bardzo często angażując się także w różne działania

charytatywne i chętnie pomaga innym. Ponadto należą do kilku grup, m.in. pełnię funkcję przewodniczącego grupy Społecznych Instruktorów Młodzieżowych przy PCK w Biłgoraju – mówi Hubert Mucha, osoba, dla której organizowana jest zbiórka. – Teraz mam nadzieję, że ta pomoc wróci do mnie i spotka się z odzewem ludzi wielkiego serca, którzy tym razem pomogą mi tak, jak ja pomagałem innym w trudnych sytuacjach – dodaje. Ostatnio, jako animator prowadzący, brał udział i pomagał w organizacji „Papieskiego Dnia Dzięczynienia”, współprowadził warsztaty ekologiczne w katolickim przedszkolu, pomagał również przy organizacji: kina letniego na leżakach, zbiórkach charytatywnych, „EKO Film Festiwalu” oraz kilku konferencji naukowych przy parafii św. Jana Pawła II w Biłgoraju. To tylko część jego dokonań.

~ Kuliński Michał

Z MIASTA BIŁGORAJA Społeczne

Nie brakuje maseczek i rękawiczek

Nie milkną echa sobotniej publikacji artykułu dotyczącego apelu dyrektora Domu Pomocy Społecznej w Teodorówce o pomoc w zorganizowaniu niezbędnych środków ochrony osobistej.

Przypomnijmy. W sobotę na łamach NOWej opublikowaliśmy apel Beaty Tokarskiej, dyrektora Domu Pomocy Społecznej w Teodorówce. Twierdziła, że w związku z dużym ogniskiem zakażenia koronawirusem w placówce potrzeba niezbędnych środków ochrony osobistej (rękawiczek, maseczek, przyłbic, kombinezonów itp.). Prosiła również o wsparcie wolontariuszy chętnych do pomocy w opiekowaniu się podopiecznymi.

Po kilkunastu godzinach od pojawienia się artykułu oświadczenie przysłał starosta Andrzej Szarlip, w którym zapewniał, że placówka nie potrzebuje pomocy. Zdanie zmieniła również dyrektorka, która również podkreślała, że środków ochrony osobistej w Domu Pomocy Społecznej jest pod dostatkiem.

Temat powrócił podczas poniedziałkowej sesji Rady Powiatu Biłgorajskiego. Starosta Andrzej Szarlip przedstawił sytuację, jaka panuje w Domach Opieki Społecznej. Obecnie w dwóch są ogniska zachorowań na koronawirusa – w DPS w Teodorówce i w DPS dla Kombatantów. – Sytuacja

jest dynamiczna i nie wiadomo jak się potoczy. Jestem w stałym kontakcie z dyrektorką i pracownikami – mówił starosta. Zaznaczył, że obecnie pobierane są wymazy od pozostałych mieszkańców. Zajmują się tym żołnierze Wojsk Obrony Terytorialnej. Jednocześnie podziękował pracownikom za ich ciężką pracę. – Ta sytuacja, w której wszyscy się znaleźliśmy, wymaga od pracowników dużego poświęcenia i zaangażowania. Łączą się z tym emocje. Każdy z nas jest człowiekiem. Każdy boi się o własne zdrowie, ale w imieniu Zarządu Powiatu wszystkim pracownikom chcę podziękować za profesjonalizm – mówił starosta. Zapewnił, że w żadnej placówce nie brakuje środków ochrony osobistej. Przedstawił, ile środków zostało przekazanych do instytucji.

Pytanie zadał staroście radny Jerzy Krasoń. Pytał, które oświadczenie dyrektorki jest prawdziwe – pierwsze czy drugie.

Andrzej Szarlip stwierdził, że prawdziwe jest drugie oświadczenie. Zaapelował o wyrozumiałość dla pracowników oraz dyrektorki



Beaty Tokarskiej. – Ta praca nie jest łatwa. To wiąże się z dużymi emocjami i niekiedy popełniane są błędy. Rolą naszą, jako radnych i Zarządu Powiatu jest stwarzanie takiej atmosfery, aby ta praca była jak najmniej uciążliwa dla pracowników i jak najmniej stresująca dla dyrektorki – podkreślił. Zaznaczył, że jest to sytuacja, w której wszyscy znajdujemy się po raz pierwszy. – Różnie ludzie reagują. Ja przedstawiłem konkretne dane i cyfry, z których wynika jednoznacznie, że DPS w Teodorówce jest zabezpieczony na najwyższym poziomie, jeśli chodzi o środki ochrony bezpośredniej. Powiem więcej, jest to dom, który jest największym beneficjentem tej pomocy ze względu na to, że to jedna z największych tego typu placówek – mówił.

Red.

ŁUKOWA Na sygnale

78-latek uderzył w koparkę

Policjanci ustalają dokładne okoliczności zdarzenia, do którego doszło w miejscowości Chmielek. 78-letni kierowca mercedesa, jak wstępnie ustalili policjanci, uderzył w koparkę oraz dwa inne pojazdy. 73-letnia kobieta, która podróżowała z mężczyzną, z obrażeniami ciała została przetransportowana do szpitala.



Do zdarzenia doszło w piątek około godziny 16.30 w miejscowości Chmielek. Jak wstępnie ustalili policjanci, 78-letni mieszkaniec gminy Łukowa, który podróżował z 73-latką (gmina Łukowa) samochodem marki Mercedes, nie zachował należytej ostrożności i wjechał w stojącą częściowo na jego pasie koparkę, której operator wykonywał prace ziemne. 24-letni mieszkaniec Lubaczowa, który znajdował się w koparce, nie odniósł obrażeń. 73-letnia pasażerka mercedesa z poważnymi obrażeniami ciała została przetransportowana do szpitala.

W trakcie czynności policjanci

ustalili, że tuż przed zdarzeniem z koparką kierowca mercedesa podczas wymijania samochodu renault, którym kierowała 31-letnia mieszkanka powiatu zamojskiego, uderzył w jego lewe lusterko. Natomiast w wyniku uderzenia w koparkę mercedes wypadł na przeciwny pas i uderzył w samochód marki Mazda, którym kierowała 22-letnia mieszkanka gminy Łukowa. Wszyscy kierujący pojazdami, jak ustalili policjanci, byli trzeźwi.

Teraz policjanci wyjaśniają szczegółowe okoliczności tego wypadku.

Apelujemy o zachowanie rozwagi i ostrożności na drodze.

mł. asp. Joanna Klimek / Lubelska Policja

Z POWIATU Szkolenia z zakresu zamówień publicznych

Przedsiębiorco, skorzystaj...

Aby wykorzystać potencjał swojej firmy na rynku zamówień publicznych w Polsce, należy znać szereg przepisów. Przede wszystkim trzeba wiedzieć, gdzie szukać zamówień publicznych dla swojej firmy, jak postępować, aby móc je realizować zgodnie z prawem oraz co zrobić, gdy na którymś etapie realizacji pojawią się problemy. Warto więc zapisać się na szkolenie on-line, które odbędzie się w najbliższym czasie.

Naprzeciw oczekiwaniom przedsiębiorców w zakresie zamówień publicznych wychodzi Kancelaria Prawna Filipek & Kamiński Sp. k., która obecnie między innymi na terenie województwa lubelskiego realizuje projekt dofinansowany z funduszy europejskich pod nazwą „PZP dla Biznesu”.

– Rynek zamówień publicznych od lat ma duże znaczenie dla rozwoju polskiej gospodarki. Celem tego projektu jest zwiększenie konkurencyjności 383 podmiotów sektora mikro, małych i średnich przedsiębiorstw z obszaru województwa lubelskiego i mazowieckiego. Przedsiębiorstwa te skorzystają z kompleksowego wsparcia szkoleniowo-doradczego, a ich pracownicy nabędą kompetencje z zakresu aktywnego uczestnictwa w rynku zamówień publicznych na terytorium Polski – wyjaśnia **dr Mariusz Filipek**, właściciel Kancelarii Prawnej Filipek & Kamiński Sp. k.

Cykl szkoleniowy oparty został na



trzech głównych filarach: ogólnym, praktycznym oraz e-zamówieniach. Program każdego bloku szkoleniowego opiera się na realizacji 16 godzin programu, w ramach którego każdy z uczestników zapozna się z procedurami wyszukiwania przetargów, przygotuje kompletną ofertę przetargową, zapozna się z ogólnymi regulacjami

prawnymi, zasadami postępowania i konsekwencjami zapisów dokumentacji przetargowej, pozna tryby udzielenia zamówienia publicznego oraz prawa i obowiązki wykonawcy, a także zasady składania ofert. Dodatkowo każdy z uczestników będzie mógł skorzystać z 10 godzin doradztwa dotyczącego tematyki zamówień publicznych dla swojej branży. Szkolenia prowadzić będą eksperci oraz praktycy z zakresu zamówień publicznych. Uczestnicy zostaną zaopatrzeni w materiały szkoleniowe.

Ze szkoleń skorzystać mogą **mikro, małe oraz średnie przedsiębiorstwa mające swoją siedzibę w województwie lubelskim lub mazowieckim**. Liczba miejsc jest ograniczona. Więcej informacji na temat projektu znaleźć można na stronie internetowej Kancelarii Prawnej Filipek & Kamiński Sp. k. pod adresem: <http://kancelaria-flk.pl/pzp/> lub pod nr telefonu 735 911 878.

Red.

Z MIASTA BIŁGORAJA Inwestycje

Prace idą pełną parą

Nowe ławki, alejki i donice na kwiaty. Skwer znajdujący się u zbiegu ulicy Zamojskiej i 3 Maja przechodzi gruntowny remont.

Skwer doczekał się remontu. Powstają nowe alejki, kwietniki i ławki. Inwestycja zostanie wykonana za ponad 830 tys. zł. – 1 października 2020 r. przekazano plac budowy na zadanie pn.: „Modernizacja skweru położonego pomiędzy ul. 3 Maja a ul. Zamojską w Biłgoraju”. Koszt inwestycji wyniesie 836 400 zł brutto, a termin zakończenia zadania planowany jest do 30 kwietnia 2021 roku – informuje burmistrz **Janusz Rosłan**. Założeniem do projektowania skweru było zharmonizowanie układu tej inwestycji z zagospodarowaniem kościoła, ale również z placem przed budynkiem Urzędu Miasta. Większość elementów wykonana jest z granitu o grubości 8 cm. Zastosowano podobne rozwiązania dotyczące m.in. oświetlenia czy chodników jak przy ul. 3 Maja i budynków wokół Placu Wolności. Z dwóch punktów świetlnych podświetlony zostanie kościół. Układ skweru zostanie uporządkowany poprzez budowę nowych ciągów pieszych wyznaczonych w oparciu m.in. o oś widokową skierowaną na kościół. Na skrzyżowaniu ścieżek w centralnej części skweru zaprojektowano plac w kształcie elipsy z okrągłym kwiet-

nikiem – siedziskiem. W projekcie wszystkie ścieżki są skierowane do środka kwietnika. Natomiast okęgi nawiązywać mają do tradycyjnych biłgorajskich sit. Obelisk poświęcony marszałkowi Józefowi Piłsudskiemu

będzie przeniesiony na utwardzony teren, co umożliwi okazjonalne gromadzenie się w tym miejscu społeczności oraz organizowanie uroczystości.

Red.



Do zdarzenia doszło w piątkowy wieczór 13 listopada. Jak wynika z relacji **mł. asp. Joanny Klimek**, oficer prasowej biłgorajskiej Komendy Powiatowej Policji, informacje o zdarzeniu funkcjonariusze otrzymali o godzinie 19.30. Zdarzenie miało miejsce w Soli (gm. Biłgoraj).

Kierujący samochodem marki

Fiat 63-letni mieszkaniec Hrubieszowa najechał na znajdujący się na jezdni rower. Jego właścicielem był nietrzeźwy 46-letni mieszkaniec gm. Biłgoraj. Mężczyźnie, na szczęście, nic się nie stało. Trafił do szpitala, jednak nie odniósł obrażeń. Miał on ponad 2 promile alkoholu w organizmie.

Red.



Myślę, czuję, nie morduję!

Niżej podpisane organizacje przedstawiają swoje stanowisko na temat ostatnich wydarzeń, które mają miejsce w Biłgoraju oraz w Polsce.

Do Biłgoraja zawitała cywilizacja śmierci – hordy aborjonistek na ulicach, cmentarze zamknięte, konduktu pogrzebowe zabronione.

Komu zależy, aby nas na siebie napuścić i doprowadzić do zadłużenia i upadku państwa? Obecnie dług Polski wynosi ponad 1,2 bln zł, a deficyt w tym roku ok. 300 mld zł. Na nielegalnych marszach feministek leciały butelki szklane, petardy i race w stronę świątyń, miejsc pamięci i ich obrońców. Uszkodzono 100 kościołów katolickich. Gdy 2 lata temu wybito szybę w gdańskiej synagodze, przeproszał Żydów za antysemityzm prezydent A. Duda, biskup kat. i prezydent P. Adamowicz, a w obecności mediów odsłanianie wstawioną szybę. **Dlaczego teraz nikt nie przeprosza?** Nawet z ośrodków władzy słychać głosy o wyrozumiałości dla niszczenia.

Dziś atakowana jest szczególnie wiara katolicka, która sprzeciwia się gender, LGBT i zabijaniu dzieci poczętych, według relatywistów nazywa się to aborcją, skrobanką, usuwaniem, przerywaniem. Trzeba przypomnieć wszystkim „niby-katolikom”, że taki grzech powoduje ekskomunikę.

Nawet niektórzy w Kościele zapomnieli, że na kobietę w ciąży mówiło się „w stanie błogosławionym”. Teraz wielu paniom i politykom ten stan ciąży na umyśle.

Sądziłyśmy, że w okresie covidowego zagrożenia wszyscy będą traktowani jednakowo przez służby porządkowe. Policja pilnowała srogo prawa tylko podczas demonstracji rolników, sprzeciwiających się bolszewickiej ochronie zwierząt, i przedsiębiorców broniących się przed zamykaniem firm.

Policja używała gazu i przemocy fizycznej. Mnóstwo osób zatrzymano i ukarano, a księdza katolickiego za brak maseczek u wiernych w kaplicy ciągnięto z nabożeństwa w ornacie po schodach do radiowozu.

W dniach 28 i 31 października 2020 r. odbyły się ulicami Biłgoraja marsze genderowej rewolucji pod osłoną i pilotażem policji, w ilości ok. 300 uczestników, pomimo zarządzeń, że nie można gromadzić się powyżej 5 osób. W Biłgoraju już od kilku miesięcy nie może iść ulicami Procesja Różańcowa za Ojczyznę, bo to ma stanowić wielkie zagrożenie z różańcami w ręku. Nie stanowiły natomiast zagrożenia bezpieczeństwa epidemicznego i wychowawczego zachowania i transparenty aborjonistek o następującej treści,



które mogliśmy podczas marszów przeczytać. Cytujemy:

„**Myślę, czuję, decyduję**”, „**Moje ciało, mój wybór**”, „**To jest wojna**”, „PiS tak gibki, że zagląda w nasze cipki”, „**Co to za smrodek ta Kaja Godek**”, „**Macie to nie kaplice**”, „**Aborcja przestanie być niebezpieczna**”, „**Jarku gdyby matka wiedziała to by cię wyskrobała**”, „**Twój kot nasze bobry**”, „**Dzisiaj będziemy dusić kaczkę**”, „**Koniec raj w Biłgoraju**”, „**Kot może zostać reszta wypierdalać**”, „**Kobiet się nie wkurwia**”, „**Godek przestań mi macicę przesładować**”, „**I tak urodzę wam lewaka**”, „**Strajk cipek**”, „**Piekło kobiet**”, „**Módlcie się żeby nam się okresy nie zsynchronizowały**”, „**Wypierdalać**”, „**Rewolucja jest kobietą**”.

Ostatnie z wymienionych hasel o tyle jest prawdziwe, że faktycznie dwie bezbożne rewolucje: Wielką Rewolucję Francuską i bolszewicką w Rosji rozpoczynały wściekle kobiety, które niewiele później sami rewolucjoniści większość z nich wymordowali. Już w 1920 r. Rosja Sowiecka jako pierwsza na świecie przyjęła ustawę aborcyjną, później powielił to Hitler, przede wszystkim w krajach okupowanych. Następnie te bolszewickie zbrodnie przejął neomarksizm na Zachodzie tzw. rewolucja kulturowa 1968 r. a dziś genderyzm i LGBT.

Uważałyśmy, że kobiety z natury mają subtelność i wrażliwość. Wymienione hasła i zachowania podczas przemarszu świadczą o ich wielkim zwyrodnieniu i utracie godności. Z ich twarzy opadły kagańce, skrywające czarne dusze aborcji zaprzędate szatanowi. Wiele z tych pań było ochrzczonych i uczyło się religii, a może było w kościele. Czyżby zostały ukształtowane na wzór protestancki „**róbta, co chceta**”, że Bóg jest tak miłosierny, że wszystkich zbawi bez względu na zachowanie, wyrzucając podstawową prawdę wiary katechizmowej, że Bóg jest sprawiedliwy, który za dobro wynagradza, a za złe karze i że istnieje

piekło. Jest to też porażka ostatnich lat edukacji szkolnej i studenckiej.

Panie, atakując kościoły, religię, kapłanów, oczekują kościoła protestanckiego, w którym będzie miło, wesoło, przyjemnie, bez wymagań i nakazów, a lesbijki będą biskupami jak na Zachodzie.

Podczas protestów lewackie hordy wykrzykiwały „konstytucja”, nie czytając artykułów w niej zawartych na temat ochrony życia ludzkiego. Jeżeli można by było zabijać nie mogące się bronić dzieci zgodnie z prawem, to dlaczego prawo zakazuje kradzieży? A jest to przecież mniejsze przestępstwo jak zabójstwo. Kobiety, przyszłe matki są żądne krwi swoich dzieci. Kiedyś było to niespotykane. Matki zawsze broniły swoje dzieci, ryzykując życiem. Jakie to są działania, gdy nie uznaje się prawa i sprawiedliwości oraz kwestionuje się zgodność prawa z konstytucją? Nie ma kompromisu między życiem a śmiercią, prawdą a kłamstwem, dobrem i złem, Bogiem i diabłem.

Znaczną winę w tym wychowaniu ponosi państwo polskie, które w ostatnich latach wspierało, finansowało i tolerowało takie zachowania. A zaproponowana ustawa „Piątka dla zwierząt”, mająca wiele wspólnego z tymi protestami, każe chronić zwierzęta a minimalizować ludzi. Na uczelniach w Polsce działają instytuty genderowe. W teatrach profanuje się wartości katolickie i nasze świętości. Media państwowe i prywatne pokazują filmy propagujące rozwody, zbroczenia LGBT, ekologiczne pogaństwo.

Kwestionowanie wyroku Trybunału Konstytucyjnego jest podważaniem jego nowego składu.

Rewolucjoniści zawsze uważali, że szerzenie rozpusty jest najlepszym mechanizmem na przygotowanie gruntu pod nową rewolucyjną rzeczywistość. Czy to jest lewacki terroryzm? Czarna ciżba tłoczy się na ulicach polskich miast, chociaż nie tak dawno wiele z tych osób odwoływało się do naszych sumień, krytykując zageszczenie w kościołach i brak dystansu covidowego. Nagle

ci sami ludzie nie widzą zagrożenia. Ulice stały się sceną wulgarnych satanistycznych manifestacji.

Jakie konsekwencje wyciągnie się wobec organizatorów tej bezbożnej rewolucji, finansowanej, organizowanej przez Żyda Sorosa poprzez Gazetę Wyborczą będącą jego współwłasnością. Tymczasem w 2019 r. po zabójstwie prezydenta Gdańska P. Adamowicza lewackie autorytety i część duchownych, którzy dziś nawołują do łamania prawa, pisała w apelu na temat mowy nienawiści cyt. „prawa mają moc ograniczania zła... etyka i prawo są w republikach po to, by nad żywiołami złych namiętności panować”.



Nie łudźmy się kompromisem aborcyjnym głoszonym przez wielu podobno katolickich wysokich polityków i duchownych, dialogowaniem, uznaniem mniejszego zła.

Z osobami wyznającymi kult zabijania nie przyniesie to żadnego efektu. Dotychczasowe ustępstwa powodują narastanie coraz większego zła w życiu publicznym. Mówienie o heroizmie kobiet urodzenia dziecka to jest myślenie cywilizacji śmierci, a nie cywilizacji życia. Dotychczasowe chodzenie za rękę z tym światem, ekumenizm z szatanem, doprowadziły do eskalacji żądań głodnych krwi ideologów. Zabieg aborcji, zabijanie, jest krwawym cierpieniem fizycznym kobiety z wyrzutem sumienia do końca życia. Mówienie o letalności to mówienie o eutanazji. Mniejsze zło zawsze jest złem i doprowadza do większego zła. Społeczeństwo, które zabija własne dzieci, nie ma przyszłości. Chrystus nie dialogował z diabłem, tylko mu powiedział „idź precz, szatanie”.

Zwracamy się do rządzących i prezydenta oraz parlamentarzystów o zachowanie naszej wiary katolickiej wyrosłej z cywilizacji łacińskiej, poszanowanie konstytucji i prawa do życia.

Prosimy biskupów i księży o wezwanie wiernych do aktów

ekspiacyjnych i modlitw wynagradzających za bluźnierstwa, profanacje świętych miejsc i eucharystii, komunii św., za grzechy aborcji, herezje i apostazje w Kościele. Zwracamy się do młodzieży oszukanej przez lewackich doktrynerów, aby opuściła oddziały cywilizacji śmierci i wróciła do cywilizacji życia.

Zwracamy się do mieszkańców Biłgoraja i powiatu, ruchów i organizacji religijnych, służby zdrowia, samorządów, mediów lokalnych o obronę i ochronę naszych obiektów sakralnych, naszej wiary, która kształtowała setki pokoleń Polaków i Biłgorajan.

W sanktuarium św. Marii Magdaleny zgodnie z dekretem biskupa, kapłani mogą udzielać rozgrzeszenia z grzechów aborcji. Warto skorzystać, aby uregulować sobie relacje z Bogiem na ziemi i w wieczności.

Wszystkim kobietom życzymy osiągnięcia Nieba.

Szczęść Boże!

Za Rejonowy Komitet
Obywatelski Ziemi Biłgorajskiej
Marian Jagusiewicz,
Stanisław Niespodziewański
Za Akademię Myśli
Chrześcijańskiej
Stanisław Schodziński,
Andrzej Sagan
Za Biuro Radia Maryja przy
parafii św. Jerzego w Biłgoraju
Teresa Dołomisiewicz,
Stanisław Dziędo
Za Społeczny Komitet
Upamiętniania Miejsc Pamięci
Narodowej przy parafii
św. Marii Magdaleny
Henryk Grabias,
Anna Kozdra
Za Stowarzyszenie Oddziałów
Partyzanckich WiN Oddział Lublin
Stanisław Krzysztów,
Krzyszyna Wasyluk
Za Krucjatę Różańcową
za Ojczyznę w Biłgoraju
Danuta Zań,
Bronisław Jabłoński

Z POWIATU Społeczne

Odpowiedź na artykuł pt. Myślę, czuję, nie morduję!

Poniżej przedstawiamy nadesłaną przez czytelnicką odpowiedź na artykuł opublikowany w miniony piątek 6 listopada pt. *Myślę, czuję, nie morduję!*

Drodzy, Marian Jagusiewicz, Stanisław Niespodziewański, Stanisław Schodziński, Andrzej Sagan, Teresa Dołomisiewicz, Stanisław Dzido, Henryk Grabias, Anna Kozdra, Stanisław Krzysztoń, Krystyna Wasyluk, Danuta Zań, Bronisław Jabłoński postanowiłam odpowiedzieć na państwa tekst na łamach NOWEj Gazety Biłgorajskiej, gdyż nie udało mi się skontaktować z państwem osobiście.

Czuję się głęboko zraniona tekstem, którego tytuł brzmi:

Myślę, czuję, nie morduję! (kliknij tutaj)

Jest to punkt widzenia, który totalnie mija się z prawdą i obraża wszystkie kobiety.

Z tego wynika, że to wam zależy by poróżnić ludzi i napuścić ich na siebie. W protestach brały udział kobiety i mężczyźni, nie tylko feministki.

Zgodzę się z tym, że kościoły zostały uszkodzone, ale nie wiemy z jakiego powodu, nie dlatego, że kobiety protestowały o swoją wolność. Dlaczego nas kobiet nikt nie przeprosi za wszystkie kłamstwa i obelgi kierowane pod naszym adresem?!

Kto w jaki sposób atakuje wiarę katolicką?

Który biłgorajski kościół został uszko-

dzony, zdewastowany?

Kobiety nie atakują kościoła, kobiety bronią swojego prawa, które zostało im nielegalnie zabrane pod osłoną pandemii.

Ja przypominam autorom tekstu, o którym wspomniałam wyżej, że każdy wierzy w co chce i z taką żarliwością z jaką chce. Co to za określenie „niby-katolicy”? Pragnę wam również przypomnieć, że to nie wy jesteście od oceniania. Każdy zostanie osądzony na sądzie ostatecznym. Książd, którego ukarano za brak maseczki, jest księdzem suspendowanym, czyli takim, który jest zawieszony, którego ukarał wcześniej kościół.

Procesja różańcowa czuje się uciskana, że nie może modlić się na ulicy? Czy taki różaniec odmówiony w domu będzie inaczej wysłuchany? Trzeba zrozumieć, że ludzie nie wyszli na ulice, bo mają takie widzimisie a realnie zrywa się kompromis, który trwał aż dwadzieścia siedem lat.

Tak jak pisałam wcześniej, protestujące kobiety to nie aborcyjniści!!! Rok temu nikt kobiet tak nie nazywał, rozwiążności nie było. Więc skąd wysnuwacie takie wnioski? Jakiego zagrożenia mają niechciała z transparentów takie jak: „**Myślę, czuję, decyduję**”, „**Moje ciało, mój wybór**”, „**To jest wojna**”, „**Macie to nie kaplice**”,



„**Aborcja przestanie być niebezpieczna**”, „**Jarku gdyby matka wiedziała to by cię wyskrobała**”, „**Twój kot nasze bobry**”, „**Dzisiaj będziemy dusić kaczkę**”, „**Koniec raj w Biłgoraju**”, „**Godek przestań mi macicę prześladować**”, „**Pie-kło kobiet**”, „**Módlcie się żeby nam się okres nie zsynchronizowały**”, „**Rewolucja jest kobietą**”.

Jak śmiecie twierdzić, że kobiety są zwyrodniałe i bez godności? Co wiecie o tych kobietach z protestu, co wiecie o ich historii? Co wiecie o mnie? Ja też jestem kobietą i ja również popieram protesty. Mówię głośno! Nikt nie ma prawa mnie obrażać! Jakim prawem wy mówicie, kto jest godny, kto nie?

„Z ich twarzy opadły kagańce, skrywające czarne dusze aborcji zaprzędane

szatanowi”. To zdanie ocieka nienawiścią, nie wstyd wam? Ludziom będącym blisko kościoła pisać w tak uwłaczający sposób?

Naskakujecie na kobiety, twierdząc, że chcą zmian w kościele, twierdząc, że wina leży w wychowaniu. Czemu nie wypowiecie się o ochrzczonych, żarliwie się modlących księżach pedofilach, o księżach, którzy mają rodziny i dzieci, czynnie biorąc udział w życiu kościoła? Uważacie, że tak robią, bo nie boją się Boga?

Bardzo chciałabym, żebyście wskazali, które panie, których kapłanów atakowały?

Stwierdzenie, że kobiety są żądne krwi swoich dzieci jest zwyczajnie obrzydliwe. Przez dwadzieścia siedem lat aborcja

w trzech przypadkach była legalna. Kobiety wtedy były innymi kobietami? Nie broniły swoich dzieci? Przeszukajcie kroniki sierocińców, ile dzieci tam trafiało, bo były niechciane. Matka, tak jak każdy człowiek, nie jest idealna, ma prawo do błędów i do swoich własnych decyzji. Cytujecie Chrystusa. Chrystus nie mówił, że ludzie mają wolną wolę? Chrystus nakazywał obrażanie i poniżanie innych? Chrystus mówił: szanuj bliźniego jak siebie samego. Więc jacy z was katolicy, jak Słowo Boże traktujecie wybiórco? Państwo powinno być świeckie, bo żyją w nim ludzie innych wyznań jak i ateści. Nie można nikomu narzucać swojego światopoglądu. Nie żyjemy już w czasach inkwizycji. Wasz tekst pisany językiem nienawiści nawołuje do takich średniowiecznych praktyk. Ulica miejscem satanistycznych manifestacji? Naprawdę? A za tydzień pojawi się wzmianka, że kobiety powinny płonąć na stosie?

Odnoszę wrażenie, że połowa tekstu to fikcja literacka stworzona na potrzebę jeszcze większego rozłam w kraju i odepchnięcia ludzi od kościoła, poniżenia kobiet, a sobie nadania cech stwórcy i fałszywego przekonania o swojej wyższości nad innymi.

Anastazja Zamojska

Z MIASTA BIŁGORAJA Inwestycje

Magistrat jak nowy

Dotychczas budynek Urzędu Miasta Biłgoraj nie zachwycał estetyką. Dzięki termomodernizacji oraz przebudowie wejść zyskał nowe oblicze.



Cały remont współfinansowany był z kilku źródeł. Termomodernizacja współfinansowana była ze środków unijnych. – 2 października dokonano odbioru końcowego zadania pn.: „Poprawa efektywności energetycznej budynku Urzędu Miasta Biłgoraj”. Termomodernizacji poddano 1807 m² powierzchni użytkowej budynku Urzędu Miasta, wykonano izolację cieplną budynku wełną mineralną, izolację cieplną i przeciwwilgociową ścian fundamentowych styrodurem, wymieniono okna oraz główne drzwi wejściowe. Dokonano modernizacji instalacji centralnego ogrzewania poprzez budowę węzła cieplnego, wymianę grzejników oraz wykonanie systemu monito-

ringu i zarządzania energią. Na dachu budynku zamontowano maszt z kratownicy, instalację odgromową oraz instalację fotowoltaiczną o mocy 39,9 kWp w ilości 133 modułów – informuje burmistrz **Janusz Roslan**. Koszt inwestycji wyniósł 2 mln 578 tys. zł brutto. Dofinansowanie ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego wyniosło 896 tys. zł, a z budżetu państwa 105,5 tys. zł.

Przebudowano również wejście do budynku. Wybudowano także dźwig osobowy przy wejściu do sali konferencyjnej. Samorząd pozyskał również 150 tys. zł (środki PFRON) na dostosowanie budynku do potrzeb osób niepełnosprawnych (zamontowanie windy).

Red.

OBSZA Samorząd

Inwestycje drogowe w Obszy

Trwają intensywne prace przy przebudowie drogi powiatowej Babice – Susiec, Płusy – Babice w gminie Obsza. Łączna długość odcinka to 5 km, a wartość inwestycji przekracza 3 766 000 zł. Wszystko wskazuje na to, że przebudowa zostanie ukończona wcześniej niż pierwotnie zakładano.

Do niedawna nawierzchnia posiadała liczne spękania, koleiny, deformacje trwałe, po których już nie ma śladu. Dodatkowo na całej długości powstał chodnik, aktywne przejścia dla pieszych oraz nowe przystanki autobusowe.

O założeniach w zakresie doinwestowania dróg powiatowych mówi Andrzej Szarlip, starosta biłgorajski. – Ten 5-kilometrowy odcinek to kolejna cegiełka w przyjętej strategii przebudowy dróg, którą realizujemy od 2018 r. Jednym z naszych priorytetów jest zrównoważone wykorzystanie środków przeznaczonych na inwestycje drogowe w całym powiecie. Zależy nam na tym, żeby każdy mieszkaniec i odwiedzający nas turysta mógł bezpiecznie przemieszczać się po naszej małej Ojczyźnie. Równie istotne jest dobre skomunikowanie miejsc kluczowych pod względem gospodarczym z małymi miejscowościami, właśnie takimi jak Dorbozy czy Babice. Dlatego cieszę się, że założony plan sukcesywnie jest realizowany – podkreśla starosta. – Z



punktu widzenia bezpieczeństwa najważniejsze będą chodniki oraz poprawa organizacji przystanków autobusowych – zaznacza Maria Górska, dyrektor ZDP w Biłgoraju, radna Rady Powiatu Biłgorajskiego i mieszkanka Obszy. – Nastąpi zmiana lokalizacji przystanków z obustronnych na jednostronne z rozdzieleniem kierunków ruchu. Ponadto przystanki zostaną wyposażone w utwardzone zatoki i odpowiednie oznaczenia. Zostanie poprawiona również geometria skrzyżowań, a przy skarpach i przepustach drogowych ustawione poręcze. Powstaną również dwa przejścia dla pieszych z oznakowaniem aktywnym, a przy placu do kościoła nastąpi rozdzielenie ruchu pieszych od miejsc postojowych.

W zakresie zarządzania prędkością zostały przeanalizowane wszystkie miejsca niebezpieczne. Poprawi się także oznakowanie w terenie zabudowanym, na którym obowiązuje ograniczenie prędkości – wyjaśnia.

– Nowa nawierzchnia to nie tylko poprawa bezpieczeństwa i warunków codziennego życia, ale również zachęta dla inwestorów – przekonuje **Jolanta Ważny**, radna Rady Powiatu Biłgorajskiego, mieszkanka Obszy. – Droga 2953L stanowi główny szlak transportowy produktów m.in. do zakładów przetwórstwa owocowo-warzywnego w Leżajsku czy sortowni borówki amerykańskiej w Olchowcu. Ponadto MPZP gm. Obsza w Dorbozach przewiduje lokalizację zabudowy usługowej oraz tereny obsługi produkcji w gospodarstwach ogrodniczych i leśnych. Chcemy, żeby na tego typu inwestycjach zyskały zwłaszcza najmniejsze miejscowości naszego powiatu i osobiście jestem przekonana, że tak właśnie będzie – przekonuje radna.

Red.

BIŁGORAJ Społeczne

Wspaniała akcja Biłgorajskiego Towarzystwa Regionalnego „Chryzantemy – COVID-19”

Wszyscy pamiętamy, że w związku z niedawnym zamknięciem przez władze centralne cmentarzy w Polsce, spowodowanym epidemią koronawirusa, doszło do niecodziennej sytuacji, uniemożliwiającej hodowcom i dystrybutorom chryzantem ich sprzedaż od końca października aż do 2 listopada tego roku włącznie.

Po tym czasie pojawiła się, w ramach doraźnej pomocy rządowej dla wspomnianych przedsiębiorców, możliwość odbioru tychże roślin od nich za pośrednictwem różnych instytucji państwowych, zwłaszcza przez organizacje pozarządowe „non profit”.

Wszyscy skorzystali bądź też próbowali to zrobić z tej okazji. Biłgorajskie Towarzystwo Regionalne otrzymało taką propozycję 5 listopada br. od Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa, z siedzibą w Biłgoraju, która taką wiadomość wysłała do p. Tomasza Brytana z MZB.

Następnego dnia, po załatwieniu przewidzianych formalności, czyli wypełnieniu stosownych dokumentów przez prezesa tego stowarzyszenia p. Piotra Florę oraz otrzymaniu potwierdzenia przyjęcia zgłoszenia zamiaru odbioru chryzantem przez niego, w obecności pracownika ARiMR p. Sylwii Buczek, od dnia 6 listopada przystąpiono do akcji nazwanej przez tę agencję „Chryzantemy – Covid-19”.

Obok prezesa BTR, brali w niej udział przez dwa kolejne dni także p. Andrzej

Miazga, członek Komisji Rewizyjnej wspomnianej organizacji oraz p. Jerzy Nizio, członek SZŻAK Rejonu Biłgoraj, do którego od kilku lat należy również p. Piotr Flor.

Od zawsze było pragnieniem, nie tylko regionalistów biłgorajskich, upamiętnienie zasłużonych ludzi dla miasta i powiatu, szczególnie w miesiącu listopadzie, czy to żołnierzy Wojska Polskiego, czy też 9 pp Armii Krajowej Ziemi Zamojskiej, jak i osób cywilnych, współtworzących bogatą historię Biłgorajszczyzny.

Niestety ze względu na koszty nie można było zrealizować takiego zamierzenia, ponieważ oprócz niego każdego roku powyższe stowarzyszenie realizuje swoje zadania publiczne, wynikające ze statutu, wspierane rzecz jasna również z budżetu Starostwa Powiatowego i Urzędu Miasta.

Dlatego w końcu skorzystało z wielką radością z nadarżającej się okazji i pozyskało dzięki pomocy ARiMR w Biłgoraju dokładnie 40 doniczek pięknych, doskonale zachowanych chryzantem, ze sklepu N2 Dom i Ogród (Mrówka)

przy ul. Tarnogrodzkiej. Można było jednak dwukrotnie więcej, tylko że zależało to od możliwości logistycznych BTR. Sam prezes nie posiada pojazdu, więc mógł liczyć wyłącznie na pomoc innych.

Oczywiście akcja ta była całkowicie spontaniczna, trudna do przewidzenia. To, co się udało zrobić, można zliczyć na palcach. Kwiaty zostały bowiem złożone w takich miejscach pamięci narodowej, jak chociażby: Zbiorowa Mogiła 64 partyzantów na Rapach, zamordowanych przez Niemców po bitwie pod Osuchami, Pomnik Eksterminacji Żydów Biłgorajskich czy Obelisk poświęcony Wiktorii i Pawłowi Trzcińskim, rozstrzelanych po torturach przez okupanta za przechowywanie Żydów w mieście już po ich oficjalnym unicestwieniu.

Oprócz nich udekorowano chryzantemami Tablicę Pamiątkową na ścianie dawnego budynku Gestapo w Biłgoraju, Pomnik upamiętniający Obóz Przełajowski w Biłgoraju, z którego wiele osób skierowano do innych miejsc zagłady, Krzyż Morowy obok Tesco,



▲ Pomnik Męczeństwa Narodu Polskiego w okolicy Drogi Straceń 2

gdzie spoczywają prochy co najmniej kilkuset osób zmarłych na epidemię w czasie I wojny światowej.



Poza tym Zarząd BTR wybrał jeszcze grób Leona Malhomme, potomka spolonizowanej rodziny francuskiej, służącej wiernie Rzeczypospolitej po jej upadku, zarówno w powstaniu listopadowym, jak i styczniowym, znajdujący się w dzielnicy Puszcza Solska oraz dwie mogiły, tj. weterana tego ostatniego zrywu narodowego Wincentego Janusa i sąsiadującą z nią filantropia biłgorajskiego z czasów PRL-u, ofiarodawcy ok. pół miliona dolarów na cele społeczne ze swego życiowego dorobku, znajdujące się przy ul. Lubelskiej.

Nasze stowarzyszenie nie zapomniało także o miejscu wiecznego spoczynku harcmistrza i ppor. rez. pil. Józefa Ste-

glińskiego ps. „Cord”, komendanta hufca Szarych Szeregów w Biłgoraju oraz obwodu biłgorajskiego AK i dowódcy oddziału partyzanckiego, skupiającego młodzież z miasta i okolic, poległego śmiercią bohaterską pod Osuchami, ani o grobie podharcmistra Tadeusza Iwanowskiego, który przekazał temu ów hufiec i wstąpił do jego oddziału, a także o mogile Julii Trębuły, dzielnej i oddanej kurierce oraz łączniczce, towarzyszącej do końca swemu dowódcy, ponadto wielu innych nagrobkach, m.in. kpr. Franciszka Nizio, znanego najbardziej z przerwania pierścienia okrążenia niemieckiego pod Osuchami, dzięki któremu udało się wyjść z okrążenia wielu żołnierzom „Wira” i „Corda”.

Niestety wszystkich miejsc pamięci oraz grobów nie byliśmy w stanie odwiedzić czy przyozdobić, gdyż na to potrzeba bardzo dużych funduszy. Cieszymy się jednak, że chociaż tyle udało nam się zorganizować w tym roku. Dziękujemy przy tej okazji wszystkim, którzy nam w tym pomogli.

Piotr Flor, Prezes Biłgorajskiego Towarzystwa Regionalnego

BIŁGORAJ Zdrowie

Zamojscy terytorialsi pomagają w DPS w Teodorówce

Od początku walki z koronawirusem zamojscy terytorialsi intensywnie angażują się w działania pomocowe na rzecz swojej lokalnej społeczności. W ostatnim czasie wzmocnili wsparcie służby zdrowia i obecni są w każdym szpitalu w swoim stałym rejonie odpowiedzialności.

Zaangażowanie żołnierzy 25 batalionu lekkiej piechoty z Zamościa w działania związane z pandemią systematycznie rośnie. Wspierają szpitale, policję, stacje sanitarno-epidemiologiczne w swoim SRO. W działania przeciwniebezpieczne w ramach „Trwałej Odporności” na Zamojszczyźnie zaangażowanych jest już blisko 120 terytorialsów. Wspierają ich żołnierze z 2 Pułku Rozpoznawczego z Hrubieszowa i 3 Batalionu Zmechanizowanego z Zamościa.

W minioną sobotę żołnierze 25 bhp przeprowadzili dekontaminację pomieszczeń w Domu Pomocy Społecznej w Teodorówce, w powiecie biłgorajskim.

– Nasze zadanie polegało na przeprowadzeniu dezynfekcji pomieszczeń, które zajmowali zakażeni pensjonariusze oraz na przygo-

towaniu budynku na przyjęcie osób po przebytej kwarantannie – mówi st. szer. Piotr Nizio z 254 kompanii, mieszkanców powiatu biłgorajskiego, na co dzień pracownik administracji publicznej, który zgłosił się do tego zadania.

Od początku pandemii staram się czynnie uczestniczyć w działaniach, aby nieść pomoc naszej społeczności – dodaje st. szer. Nizio.

Zadania terytorialsów obecnie koncentrują się na wsparciu służby zdrowia. Żołnierze 25 bhp można spotkać w szpitalach w Zamościu, Hrubieszowie, Tomaszowie Lubelskim, Janowie Lubelskim, Biłgoraju i Szczepleszynie. Są nieocenionym wsparciem dla medyków, wyręczając ich w wielu pracach. Do ich zadań należy, m.in. prowadzenie ankiet, pomiar temperatury na wejściach do placówek, segregacja pacjentów na SOR. Ważnym zadaniem jest pobieranie pró-

bek w punktach wymazowych przy szpitalach. Inne działania to: zabezpieczanie logistyki wewnętrznej w szpitalach, np. transport próbek do badań, dokumentacji lekarskiej, środków czystości.

Jednym ze szpitali, gdzie obecnie działają terytorialsi, jest **Samodzielny Szpital Wojewódzki Jana Pawła II w Zamościu**. Żołnierze wykonują tu wiele zadań, m.in. prace pomocnicze przy opiece nad chorymi na oddziałach, np. wydawanie posiłków, pomoc pacjentom przy przemieszczaniu się i ubieraniu się. Wsparcie żołnierzy w znaczący sposób odciąża wykwalifikowany personel medyczny i pozwala skupić się na tym, co teraz najważniejsze, czyli na leczeniu pacjentów.

Innym obszarem działań żołnierzy 25 batalionu lekkiej piechoty jest wsparcie policji



w monitoringu osób przebywających w kwarantannie. Celem wspólnych patroli jest m.in. ocena potrzeb tych osób oraz ogólna ocena ich stanu zdrowia. Wspólne patrole pozwalają na objęcie monitoringiem większej liczby osób.

Dziś w województwie lubelskim w walkę z pandemią w ramach „Trwałej Odporności”, zaangażowanych jest ponad 500 żołnierzy 2 Lubelskiej Brygady Obrony Terytorialnej. Główny cel

operacji skupia się w pięciu słowach: **zapobiegaj, identyfikuj, izoluj, wspieraj, przywracaj.**

W miniony weekend w działania przeciwniebezpieczne w całym kraju zaangażowanych było w sumie 3830 żołnierzy WOT i Wojsk Operacyjnych, z czego 1715 żołnierzy wspiera blisko 400 placówek medycznych. Pobrano w sumie 10 296 wymazów.

kpt. Damian Stanula, oficer prasowy 2 Lubelskiej Brygady Obrony Terytorialnej

Tydzień z kulturą

„TAK BYŁO” Święto Niepodległości było dniem wolnym od pracy od 1926 r. do 1939 r.

11 listopada – Święto Niepodległości

Przypominam fakty, ludzi i miejsca z listopada 1918 r. w naszym mieście i okolicach.

Święto Niepodległości to najważniejsze święto narodowe wszystkich Polaków.

Data 11 listopada jest symboliczna, składa się na nią bowiem kilka wydarzeń. Już 7 października 1918 r. Rada Regencyjna – marionetkowy rząd ustanowiony przez okupujące Królestwo Polskie wojska niemieckie – ogłosiła niepodległość. Z datą 11 listopada kojarzy się kapitulacja wojsk niemieckich na froncie zachodnim. W Polsce nastąpiło symboliczne wydarzenie. Władzę wojskową przekazano Józefowi Piłsudskiemu przez Radę Regencyjną. Od 14 listopada stał się on głową państwa.

rajskiej społeczności.

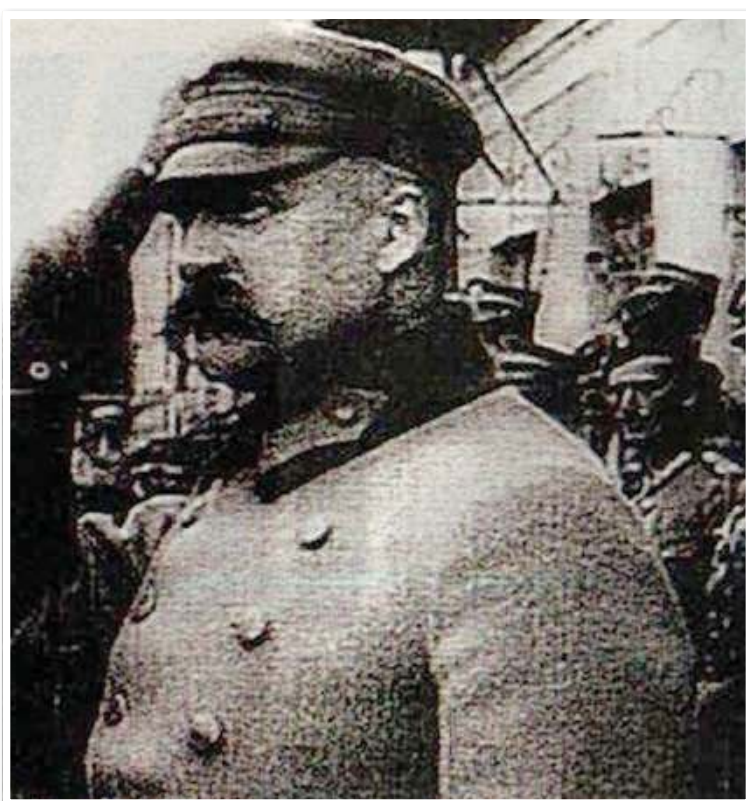
Aktywnymi członkami Polskiej Organizacji Wojskowej utworzonej przez Józefa Piłsudskiego było około 20 młodzieńców, a wśród nich Bohdan Hussar, Marian Kalasiewicz, Władysław Kabat i Mieczysław Kucharski.

Była też Straż Bezpieczeństwa Publicznego. Oddział konny składał się z pięciu strażników. Dowódcą był Jan Jakubowski.

Młodzi biłgorajanie protestowali z hasłem „Niech żyje wolna, niepodległa i zjednoczona Polska”. Po 123 latach niewoli (3 rozbiórach Polski) hasło to stało się rzeczywistością.

były nad rzeką Łada przy ul. Lubelskiej. Tylko trzy główne ulice były brukowane (Zamojska, Lubelska i Tarnogrodzka). Miasto oświecało tylko pięć latarni naftowych. Było osiem drewnianych studni. W skład obszaru miasta wchodziły grunty orne: ogrody, półciwiartki oraz łąki Sigielki i Kępy. Na osiedlu biedoty miejskiej – Różnówce usytuowano w 1919 r. folwark Różnówka. Włączono do miasta wsie Bojary oraz Różnówka Stawy. W 1921 r. Biłgoraj uległ dalszemu powiększeniu. Obszar miasta wynosił 1656 ha, a mieszkańców było 5603 osoby (w tym 2622 mężczyzn). Skład wyznaniowy: katolicy – 1772, starozakonni – 3715, prawosławni – 109, inni – 8 osób. Warto dodać, że Polska była drugim po USA skupiskiem ludności żydowskiej – około 3,5 miliona osób – najwięcej w Kongresówce (Warszawa i Łódź) oraz Galicji. Ustawą sejmową (2 sierpnia 1919 r.) utworzono województwo lubelskie złożone z 19 powiatów, w tym biłgorajski (2 sierpnia 1919 r.).

Biłgoraj jako powiat znacznie się rozwijał. Przybywało inteligencji, fachowców, działaczy politycznych i społecznych. Ożywił się handel i rzemiosło. Zasady szerokiego samorządu terytorialnego zawierała Konstytucja 17 marca 1921 r. Władzami gmin miejskiej – samorządnej jednostki terytorialnej była Rada Miejska – przedstawicielstwo uchwałodawcze, oraz Magistrat – organ wykonawczy. Radni wybierani byli co 3 lata. W skład Rady Miejskiej Biłgoraja w kadencji 1924-1927 wchodziło 25 radnych z burmistrzem Janem Brodowskim na czele. Przypomnę nazwiska niektórych: Wincenty Buliński, Adam Wnuk, Wincenty Skrobański, Karol Klimkiewicz, Marcin Kielbasa, Józef i Andrzej Malawscy, Józef Skowiężak, Seweryn Rutański, Stanisław Solski, Józef Kosobudzki, Józef Rzęsa, Władysław Kotowski, Bohdan Hussar, Klemens Krzeszowiec, Jan Mikliński, Szczepan Zyśko, Antoni Książek, Wacław Kłosek, Jan Ludwik, Wawrzyniec Gózdź. Pierwszym burmistrzem (w latach 1918-1921) był adwokat Bolesław Zarzycki – działacz PPS. Po nim objął tę funkcję notariusz Franciszek Wolski, później Roman Mędrzecki, nauczyciel, bezpartyjny, następnie długoletni wiceburmistrz Kazi-



▲ Pierwszy Marszałek RP Józef Piłsudski

mierz Głogowski. Kolejno funkcję tę pełnili jeszcze Jan Brodowski, Władysław Kabat, ponownie Jan Brodowski, Mieczysław Kucharski i ostatni do 1939 r. Kazimierz Kryński.

Długoletnim proboszczem, którego pamiętam, w latach powojennych był zasłużony kanonik ks. Czesław Koziołkiewicz. W całym okresie międzywojennym władze miasta borykały się z dużymi trudnościami finansowymi, które uniemożliwiały realizację wielu przedsięwzięć. Ta bolączka była nam znana wiele lat po wojnie.

Życie biłgorajan w okresie międzywojennym jest tematem tak obszernym, że nie udało mi się przedstawić w tym artykule. Od 11 listopada 1918 r. minęły 102 lata, w czasie których niepodległość Polski była zachwiana.

Cmentarze, swoiste panteony sławy i chwały każdego miasta, są jego muzeum, dzięki nim dowiadujemy się o zapomnianych bohaterach, społecznikach albo o ludziach, którzy budowali i kształtowali te wspólnoty.

Miejsca spoczynku wraz z nagrobkami są własnością danej społeczności, która powinna nieustannie troszczyć się o nie.

Na wzór Społecznego Komitetu Opieki nad Starym Cmentarzem Powązkowskim w Warszawie, utworzonego przez muzykologa Jerzego Waldorffa, powstała w Łukowej organizacja prowadząca wspaniałe dzieło odnowy zabytkowych budowli nagrobnych.

Kazimierz Szubiak



▲ Przedwojenny widok Rynku w Biłgoraju

Od tego czasu co roku odbywały się defilady wojskowe z udziałem Marszałka Polski Józefa Piłsudskiego. Tradycja parad jest żywa do dziś. W Warszawie przed Grobem Nieznanego Żołnierza lub przed Belwederem odbywa się corocznie uroczysta odprawa wszystkich rodzajów wojsk. Miłośnicy kawalerii oglądają piękne tradycje oręża na przemarszu zawsze urzekających ułanów, obecnie w grupach rekonstrukcyjnych. Jest to manifestacja radosna – to święto spełnionych marzeń Polaków. W okresie PRL święto zniesiono, przywrócono je w 1989 r.

Udział biłgorajan

Gdy Biłgoraj w 1918 r. po długoletnim okresie niewoli otwierał już w Polsce niepodległej nowy rozdział dziejów, był w porównaniu z innymi miastami Lubelszczyzny wyraźnie zapóźniony i zacofany. Tendencje niepodległościowe ogarniały szerokie kręgi biłgo-

11 listopada 1918 r. uroczystości i entuzjastycznie fetowano w Biłgoraju proklamowanie niepodległego państwa polskiego. Skończył się zabór rosyjski, okupacja austriacka i wojna, ale pozostały w spadku: zacofanie gospodarcze, nędza, półfeudalne stosunki społeczne. Zaniebane i podupadłe miasto Biłgoraj miało problemy ekonomiczne, społeczne, polityczne, komunalne i inne.

W 1918 r. zabudowa miasta koncentrowała się wokół Rynku i ulic: Tarnogrodzkiej (obecnie Kościuszki), Zamojskiej, Lubelskiej, Radzieckiej (obecnie Moniuszki), Morowej (obecnie 3 Maja), Nadstawnej, Ogrodowej i Zastodolnej (obecnie Przemysłowa). Na środku Rynku znajdował się obszerny muryrowany ratusz, obok była remiza. Były także trzy okazałe budynki sakralne. Dwa kościoły rzymskokatolickie: pod wezwaniem św. Piotra i Pawła (parafialny) i św. Jerzego (kościółek). Była też synagoga. Przy ul. Morowej był kirkut. Dwa cmentarze rzymskokatolickie

Z MIASTA BIŁGORAJA Społeczne

Świętowanie rocznicy odzyskania niepodległości

11 listopada 1918 r. to ważna data w historii Polski. Nasz kraj po 123 latach powrócił na mapy Europy.



W tym roku przypada 102. rocznica odzyskania przez Polskę niepodległości. 11 listopada w wielu kościołach zarówno w powiecie biłgorajskim, jak i w całej Polsce sprawowane były Msze św. dziękczynne. W sanktuarium św. Marii Magdaleny w Biłgoraju również celebrowana była Eucharystia w intencji Ojczyzny. Przewodniczył jej kustosz sanktuarium ks. kan. Witold Batycki. – W obecnej Mszy św. modlimy się w intencji naszej Ojczyzny – mówił ks. kustosz, rozpoczynając Mszę św. – Dzisiaj we wspomnienie św. Marcina z Tours, biskupa z IV w., nasza Ojczyzna obchodzi Święto Niepodległości, którą po 123 latach zaborów odzyskała w 1918 r. W kolejną rocznicę odzyskania niepodległości przez naszą Ojczyznę módlmy się, aby pozostała ona wierna nauce Chrystusa i wolna od wewnętrznych i zewnętrznych zagrożeń – dodał kapłan, zachęcając do wspólnej modlitwy.

Głosząc homilię, ks. Witold Batycki nawiązał do przypadającej na ten dzień Ewangelii. Kapłan mówił o wdzięczności Panu Bogu za wolną Polskę oraz o zna-

czeniu wolności. – Obchodzimy dzisiaj piękny dzień, dzień wdzięczności Panu Bogu za wolność, za wolną naszą Ojczyznę. Dziękujemy za to, że żyjemy w wolnej Polsce – mówił i pytał, co to znaczy być wolnym. Dzisiaj tak wiele o wolności się mówi. Słowo to odmieniane jest przez wszystkie przypadki. Organizowane są marsze, których uczestnicy żądają wolności. To jednak nihil novi sub sole, czyli nic nowego pod słońcem, jak mówi sentencja łacińska. Od początku świata człowiek domagał się wolności, a z wolności uczynił swawolę.

Kapłan przywoływał wielkie autorytety i przypominał ich słowa. „Pamiętajcie, nowa Polska nie może być Polską bez dzieci Bożych, Polską niepodległą lub mordujących nowe życie matek, Polską pijaków, alkoholików, Polską ludzi nie wiary, bez miłości Bożej, nie może być ojczyzną ludzi bez wzajemnej czci jedni dla drugich, bez ducha ofiary i służby...” – tak 60 lat temu nawoływał Prymas Tysiąclecia Kardynał Stefan Wyszyński.

„Jeżeli Polska ma być Bogu wdzięczna za odzyskanie wolności, to chyba wcale nie okaże tej wdzięczności, walcząc z Bogiem i szukając sobie innych bogów. (...) Tak! Wojna z Bogiem byłaby straszną niewdzięcznością! A tu tymczasem ze zgrozą musimy stwierdzić, że jednak są w naszej Polsce tacy, którzy wojnę ową zaciekle toczą. Wydają i rozszerzają

bezbożne pisma, gazety, broszury, a w nich bluźnią Bogu i opluwają swoją jadowitą śliną wszystko, co święte i co Boga przypomina. My społeczeństwo polskie musimy wystąpić w obronie Boga. My Polacy musimy ująć się za Bogiem i Bożą religią. Naszym obowiązkiem jest zmusić tych panów, aby zaprzestali walki z Bogiem, (...) Nasz Ojczyzna nie po to odzyskała wolność, by jej użyć do walki z Bogiem.” To wypowiedziane 100 lat temu słowa ks. Jana Patrzyka.

– Bóg dał człowiekowi wolność, dał raj, ale to szatan podpowiada człowiekowi i myli wolność ze swawolą, bo człowiekowi się wydaje, że może być tak jak Bóg, (...) ale Pan Bóg nie dał człowiekowi wszechmocy. Wszechmoc jest tylko przynależna Panu Bogu – podkreślał ks. kan. Witold Batycki. – Czy my dzisiaj dziękujemy za tę wolność? Jak dziękujemy? Co jeszcze chcemy od Pana Boga oprócz wolności? Czy nie żądamy od Pana Boga tej swawoli? – pytał.

Na zakończenie ks. kustosz przypomniał słowa znanej piosenki religijnej, która w święto odzyskania niepodległości jest życzeniem: „Abyśmy byli jedno, podajmy sobie ręce. Abyśmy byli razem i jedno mieli serce. Dzielimy się chlebem, dzielimy się niebem; Niech się odmieni, niech się odmieni oblicze ziemi, tej ziemi.”

Po Mszy św. delegacja Koła Przyjaciół Radia Maryja przy parafii pw. św. Marii Magdaleny zapaliła znicze przy pomniku – symbolicznej mogile upamiętniającej franciszkanów spoczywających na przykościelnym cmentarzu. Modlitwą zostali objęci franciszkanie, walczący o wolną Polskę w powstaniu styczniowym 1863 r., i wszyscy, którzy swoje życie poświęcili na ołtarzu Ojczyzny.

SM

Z MIASTA BIŁGORAJA Uroczystości

Świętowali odzyskanie niepodległości

Święto Niepodległości to dzień szczególnej modlitwy za Polskę. Uroczyste obchody rocznicowe wpisały się już w tradycję Biłgoraja i zawsze rozpoczynają się Eucharystią. Tak też było w tym roku.

Tegoroczne obchody były wyjątkowo skromne ze względu na panującą epidemię koronawirusa. Uroczystości rozpoczęły się Mszą św. w kościele pw. Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny, sprawowaną w intencji Ojczyzny. – W dniu dzisiejszym, gdy świętujemy odzyskanie niepodległości, gromadzimy się na Mszy św., aby modlić się w intencji naszej Ojczyzny. Myślami biegniemy do roku 1918, kiedy Polska po czarnej nocy zaborów obudziła się niepodległa i wolna. Myślami wracamy do roku 1989, kiedy w pełni odzyskałyśmy wolność po II wojnie światowej, kiedy nasi najbliżsi sąsiedzi przestali nam przeszkadzać w rządzeniu naszą Ojczyzną. Przestał nam przeszkadzać wróg



zewnętrzny, ale czy w to miejsce nie zaczęliśmy sobie sami przeszkadzać w tym własnym domu, jakim jest Polska. Jak rozumiemy wolność, którą otrzymaliśmy i jak ją dzisiaj realizujemy? Czy jesteśmy wdzięczni za ten dar wolności i czy mamy świadomość, komu za to wszystko powinniśmy dziękować? – mówił podczas Eucharystii ks. Krzysztof Wawaszczak. Następnie zgromadzeni przeszli pod Pomnik Jubileuszowy, gdzie złożyli wiązanki kwiatów.

Red.

BISZCZA, POTOK GÓRNY Wydarzenia

11 listopada w Biszczu i Potoku Górnym

Narodowe Święto Niepodległości to święto, które obchodzimy corocznie dla upamiętnienia odzyskania niepodległości przez Polskę w 1918, po 123 latach zaborów. W 2020 roku to święto miało specyficzny charakter.

11 listopada to ważny dzień dla każdego Polaka. To właśnie wtedy obchodzimy Narodowe Święto Niepodległości. W tym roku była to już 102. rocznica odzyskania przez Polskę niepodległości, jednak z powodu zagrożenia koronawirusem nie przebiegała ona tak jak poprzednie. W tym roku nie odbyły się akademie okolicznościowe. Sprawowane były Msze święte, składano wiązanki kwiatów. Mimo obostrzeń samorządowcy i mieszkańcy uczcili to święto. Przez Budzisz (gm. Biszcz) grupa mieszkańców tej miejscowości przejechała konno, jednocześnie trzymając w swoich rękach białe-czerwone flagi. – Dziś obchodzimy sto drugą rocznicę odzyskania przez Polskę niepodległości i w tym roku wypadła ona w dość specyficznych warunkach, dlatego postanowiliśmy ją uczcić w taki sposób, jaki tylko jest możli-



wy – mówi Józef Kuliński, organizator przemarszu. – Dzisiejsze obchody są kontynuacją wcześniej prowadzonych projektów, dzięki którym młodzież może nabywać wartości patriotycznych – dodaje. Zarówno w wielu miejscowościach całej Polski, jak i naszego powiatu sprawowane były uroczyste Msze święte w intencji Ojczyzny, składane były wiązanki pod pomnikami oraz tablicami pamiątkowymi. Tego typu okrojone wydarzenie miało miejsce również w Potoku Górnym. – Tutaj wspólnie

z radnymi rady gminy uczestniczyliśmy we Mszy świętej w kościele parafialnym w Potoku Górnym, składaliśmy również wieńce pod pomnikiem przy Marszałku Józefie Piłsudskim i przy pomniku na skwerze – mówi Stanisław Dyjak, wójt gminy Potok Górny. Odzyskiwanie przez Polskę niepodległości było procesem stopniowym. Wybór 11 listopada uzasadnić można zbiegiem wydarzeń w Polsce z zakończeniem I wojny światowej dzięki zawarciu rozejmu w Compiègne 11 listopada 1918, pieczętującego ostateczną klęskę Niemiec. Dzień wcześniej przybył do Warszawy Józef Piłsudski. W tych dwóch dniach, 10 i 11 listopada 1918 r., naród polski uświadomił sobie w pełni odzyskanie niepodległości, a nastrój głębokiego wzruszenia i entuzjazmu ogarnął kraj.

~Kuliński Michał

KSIĘŻPOL Uroczystość

Świętowanie w gm. Księżpol

Władze gminy Księżpol upamiętniły 102. rocznicę odzyskania przez Polskę niepodległości. Tegoroczne obchody były inne niż dotychczas z powodu panującej epidemii i ograniczeń z nią związanych.

Skromniejsze niż zazwyczaj obchody Święta Niepodległości odbyły się w gminie Księżpol. Uroczystość rozpoczęła Msza św. w intencji Ojczyzny.

– To nasze dziękczynienie sugeruje także wdzięczność tym, którzy przez całe wieki starali się, abyśmy byli tu i teraz. Niech popłynie modlitwa za wszystkich tych, którzy oddali życie, abyśmy mogli żyć. Niechaj z naszych serc płynie też dziękczynienie za to, że przez całe wieki Bóg jest z nami i jest w naszych sercach, a my, żyjąc w ziemskiej ojczyźnie, zmierzamy do ojczyzny w niebie – mówił na wstępie Eucharystii proboszcz parafii Podwyższenia Krzyża Świętego w Księżpolu ks. Marian Dzięgieł.

Podczas homilii kapłan mówił o pamięci przodków. Wspominał okres komunizmu, stan wojenny i in-



ternowanie. – Jest różnica między nami – mówią przodkowie – w kościołach na zgromadzeniach byli synowie i córki. Wolna Polska była sprawą starszych i młodzieży, a dziś młodzież nie zna i nie interesuje się historią wolności – mówił. Zaznaczył, że warto słuchać głosów historii.

Następnie przedstawiciele władz samorządowych przeszli na cmentarz parafialny w Księżpolu, gdzie złożyli wieńce na zbiorowej mogile żołnierzy z okresu I wojny światowej. Wydarzenie zakończyła wspólna modlitwa za wszystkich poległych.

Red.

Z MIASTA BIŁGORAJA Edukacja

Świętowanie w I LO im. ONZ

Narodowe Święto Niepodległości to dla Polaków jedno z najważniejszych świąt. Po 123 latach niewoli nasz kraj stał się wolnym i suwerennym państwem dzięki bohaterstwu i patriotyzmowi wielu pokoleń Polek i Polaków.



Upamiętniając to wydarzenie, uczniowie I LO im. ONZ odwiedzili miejsca pamięci w Biłgoraju, aby złożyć hołd tym, dzięki którym możemy dzisiaj żyć w wolnej i niepodległej Polsce. Uczniowie zapalili znicze m.in. przy pomniku ofiar II wojny światowej, przy pomniku żołnierzy AK, przy pomniku Bohaterom Walk o Wolność oraz Krzyżu Katyńskim.

10 listopada o godzinie 11.11

uczniowie z nauczycielami odśpiewali *Mazurka Dąbrowskiego*, włączając się po raz kolejny w akcję „Szkoła do hymnu” zorganizowaną przez Ministerstwo Edukacji Narodowej. W tym roku cała społeczność szkolna nie zebrała się jednak jak w przednich latach w sali gimnastycznej, ale ze względu na nauczanie zdalne hymn odśpiewano online.

I LO im. ONZ

Z MIASTA BIŁGORAJA Edukacja

Przybyli ułani...

W czasie, kiedy nauka w szkole odbywa się zdalnie, a dostęp do wydarzeń kulturalnych jest ograniczony, młodzież ze szkolnego zespołu muzycznego Zespołu Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących w Biłgoraju postanowiła z okazji Święta Niepodległości wspólnie zaśpiewać polską pieśń legionową „Przybyli ułani pod okienko”.



Ponieważ spotkanie w szkole nie było możliwe, każdy z wokalistów nagrał swoje wykonanie w domu amatorskimi metodami, przesłane nagrania zostały połączone w jedną całość. Do wspólnego grania i śpiewania zaproszono również nauczycieli.

Film z wykonaniem pieśni „Przybyli ułani pod okienko” obejrzeć można również, wchodząc w link: <https://www.facebook.com/zsziobilgoraj/videos/966978263788114/>.

[cebook.com/zsziobilgoraj/videos/966978263788114/](https://www.facebook.com/zsziobilgoraj/videos/966978263788114/).

– Mamy nadzieję, że tak przygotowana piosenka godnie uczci Święto Niepodległości, da Wam poczucie wspólnoty oraz wniesie odrobinę radości – czytamy na szkolnym profilu Facebookowym ZSZiO w Biłgoraju.

ZSZiO

TARNOGRÓD Uroczystości

102. rocznica odzyskania niepodległości w gminie Tarnogród

11 listopada 2020 obchodziliśmy Narodowe Święto Niepodległości. W kościołach w Tarnogrodzie, Różańcu i Luchowie zostały odprawione uroczyste Msze święte w intencji Ojczyzny.

Delegacje lokalnego samorządu złożyły wiązanki kwiatów przy pomniku na dziedzińcu kościoła parafialnego w Tarnogrodzie, przy Kopcu Kościuszki w Luchowie i przy pomniku ofiar niemieckiego terroru podczas II wojny światowej w Różańcu.

W trudnym czasie epidemii nie możliwe jest uroczyste wspólne świętowanie, więc Tarnogrodzki Ośrodek Kultury zorganizował akcję „Kocham moją Polskę!” – taką akademię on-line. Mali i dumni patrioci, którzy chcieli z okazji tego ważnego święta zaśpiewać dla Ojczyzny lub wyrecytować dla niej wiersz, mogli nagrać swój występ i do 10 listopada wysłać zgłoszenie, a następnie 11 listopada wszystkie nagrania zostały opublikowane na stronie Tarnogrodzkiego Ośrodka Kultury na Facebooku. Widzowie mogli podziwiać występy, oglądając je on-line. Naprawdę warto obejrzeć i posłuchać. Kto jeszcze nie zdążył, zapraszamy do sieci.

Dziękujemy za piękne wiersze i piosenki i gratulujemy wszystkim artystom.

Red.



Z MIASTA BIŁGORAJA Wydarzenie modlitewne

Różaniec do Granic Nieba

W oktawie uroczystości Wszystkich Świętych od 1 do 8 listopada trwała akcja Różaniec do Granic Nieba. Ogólnopolskie wydarzenie modlitewne to kontynuacja inicjatyw „Różaniec do granic” i „Polska pod krzyżem” oraz odpowiedź na trudną sytuację Polski i świata.

– Jeśli wszyscy chwycimy różańce do dłoni i będziemy się głęboko modlić, to możemy zmienić bieg historii. Wszystko możemy zmienić przez modlitwę i pokutę za grzechy – wskazywał Maciej Bodasiński, współorganizator inicjatywy.

Do akcji włączyły się grupy modlitewne i stowarzyszenia działające przy parafii św. Marii Magdaleny w Biłgoraju. Codziennie od 1 listopada o godz. 16 rozpoczynały modlitewny szturm do nieba, przepraszając Boga za wszystkie grzechy zabijania nienarodzonych dzieci, i prosili o uzdrowienie wszelkich ran z tym związanych. – Wspólną intencją nabożeństw w całej Polsce jest prośba o uleczenie ran związanych z utratą dzieci nienarodzonych, tych nieprzyjętych i tych, które nie mogły się narodzić z przyczyn naturalnych – mówi Anna Kozdra, członek Koła Żywego Różańca i Społecznego Komitetu Upamiętniania Miejsc Pamięci Narodowej przy parafii pw. św. Marii Magdaleny w Biłgoraju.

– Modląc się, przepraszamy Boga za grzech aborcji i profana-



cji świątyn, klasztorów, pomników w naszej Ojczyźnie. Podejmujemy pokutę za grzechy i wołamy do nieba o wybaczenie. Stajemy w obronie życia, aby Bóg oddalił od nas karę doczesną i wieczną – dodaje. – O światło Ducha Świętego modlimy się też w intencji młodych, błędnie interpretujących prawo naturalne i prawdy wiary – podkreśla pani Anna.

Nabożeństwo przebiegało według ustalonego schematu. Rozpoczynała

je modlitwa do Boga Ojca, później uczestnicy odmawiali modlitwę o przebaczenie, skierowaną do dzieci nienarodzonych, następnie Psalm 51. i część bolesną Różańca świętego z rozważaniami.

Ostatniego dnia wszyscy modlący się zawierzyli się Sercu Jezusowemu i Matce Bożej. Zawierzenie było duchowym dopełnieniem pokuty i modlitwy oraz otwarciem na przyjęcie woli Bożej w kolejne dni, miesiące i lata.

SM

Zdrowie

Antynowotworowe zioła

Niektórzy uczeni porównują ich moc do Gleevecu – leku, który okrzyknięto cudem, bo skutecznie blokuje mechanizmy pozwalające rozrastać się guzom. Przyjmowany codziennie sprawia, że guz przestaje być groźny. Okazuje się, że w podobny sposób działają mięta, tymianek, majeranek, oregano, rozmaryn i bazylija. Swoją aromaty zawiązują terpenom. Odkryty niedawno karnozol,

terpen występujący w rozmarynie, ogranicza zdolność komórek nowotworowych do atakowania sąsiednich tkanek. Po badaniach w Narodowym Instytucie Raka dowiedziono, że ekstrakt z rozmarynu wspomaga działanie chemioterapii w przypadku raka piersi. Apigenina znajdująca się w natce pietruszki i selera osłabia natomiast proces tworzenia naczyń krwionośnych, które mogą

odżywiać guzy. A więc na co dzień nie żałujmy sobie ziół dla smaku i zdrowia. Kurkuma zawiera kurkumin – związek o właściwościach przeciwzapalnych. W przypadku niektórych raków, np. raka piersi, kurkumin wnika do wnętrza komórek i niszczy je. W czystej postaci nie wchłania się w przewodzie pokarmowym. Aby był skuteczny, musi być połączony z papryką lub

czarnym pieprzem (jak w curry). Papryka 10 tys. razy zwiększa jego przyswajanie przez organizm. Dr David Servan-Schreiber, który sam cierpiał na raka mózgu, odnalazł też badania potwierdzające, że nawet tak groźny nowotwór, jakim jest glejak, łatwiej poddaje się chemioterapii, gdy ta jest stosowana razem z kurkuminem. Kurkumę najlepiej kupować osobno, bo w mieszankach przyprawowych jest jej tylko 20 proc. Imbir jest silnym środkiem

przeciwzapalnym i antyoksydantem. Skutecznie wspomaga walkę z komórkami nowotworowymi, bo ogranicza powstawanie nowych naczyń krwionośnych. Można go dodawać jako przyprawę do sałatek, zup. Jako przystawkę czy dodatek do ryb można podawać plastry świeżego imbiru marynowane w soku z cytryny. Korzeń imbiru pokrojony w plastry i zalany wrzątkiem na 10-15 minut jest doskonałym napojem (na zimno i na gorąco) łagodzącym pragnienie.

**GABINET STOMATOLOGICZNY
ORTODONCJA**

lek. stom. Ewa Fedak
Przyjmuje w pn. śr. czw. od godz. 9⁰⁰ - 18⁰⁰
wtorki, piątki od godz. 16⁰⁰-18⁰⁰

SPECJALISTA ORTODONTA
lek. stom. Joanna Kalita
Przyjmuje w poniedziałki

ul. Sienkiewicza 13a, Biłgoraj
(naprzeciwko Szkoły Podstawowej nr 3) | tel. (84) 538-19-60

GABINET OKULISTYCZNY
Izabela Zawolik-Wołoszczak


NOWA LOKALIZACJA
budynek starego pogotowia przy 3 maja

Rejestracja:
Pn. wt. śr. w godz. 12.00 – 17.00
Czw. pt. w godz. 8.00 – 12.00

ul. dra Jana Kowalskiego 6/C, Biłgoraj
tel. 572 480 201


lek. med. Tomasz Ziolkowski
Specjalista Urolog

Przyjmuje:
w czwartki
w godz. 16⁰⁰ - 18⁰⁰
oraz pierwsza i trzecia sobota miesiąca
w godz. 9⁰⁰ - 14⁰⁰

Informacja i możliwość rejestracji telefonicznej
lub osobiście w godzinach przyjęć
tel. (84) 686 56 88
ul. Poprzeczna 3a
(budynek Konsylium za Urzędem Skarbowym)

**Specjalista chirurgii
ogólnej i naczyniowej**
lek. med. Michał Matysza

Przyjmuje co drugi poniedziałek od godz 17⁰⁰
Rejestracja w aptecę przy dworcu PKS


☎ 84 686 71 77

lek. med. Krystian Romańczuk
Specjalista ortopeda-traumatolog

Biłgoraj, ul. Kościuszki 77
(obok apteki przy dworcu)
Przyjmuje w piątki od godz 17⁰⁰
Rejestracja tel. 600 391 951 lub w aptecę

Protezooplastyka biodra i kolana
Ortopedia Stalowa Wola



**CENTRUM
LUXMED
MEDYCZNE**

ul. Kościuszki 50
ul. Kościuszki 18
ul. Pojaska 3

tel. 84 686 95 33
luxmedlublin.pl

- Onkolog
- Psycholog
- Psychiatra
- Ginekolog
- Mammografia
- Chirurg
- Chirurg naczyniowy
- Dermatolog
- Diabetolog
- Endokrynolog
- Hematolog
- Kardiolog
- Laryngolog
- Logopeda
- Neurolog
- Okulista
- Ortopeda
- Urolog
- Badania laboratoryjne
- Medycyna pracy
- Badania USG,
- RTG, holter EKG

**Specjalista
ortopeda-traumatolog**
lek. med. Marek Skiba


Przyjmuje:
Biłgoraj ul. Kościuszki 56
(dom handlowy SDH - obok apteki)
Poniedziałki: 17³⁰-19⁰⁰
Środy: 17³⁰ - 19⁰⁰
Inne dni po uzgodnieniu telefonicznym:
609 54 88 00

**SPECJALISTYCZNY GABINET
CHIRURGICZNO-GASTROLOGICZNY**

dr n. med. Cezary Mirosław
specjalista chirurg
Przyjmuje w poniedziałki,
od godziny 15⁰⁰
Biłgoraj, ul. Polna 2a
tel. 84 686 79 43
603 778 722



BIŁGORAJ Sport

SPARTA najlepsza w Mistrzostwach Województwa

Zdecydowanym zwycięstwem Sparty w klasyfikacji medalowej zakończyły się Mistrzostwa Województwa Lubelskiego w pływaniu dzieci w wieku 10 i 11 lat, które odbyły się 14 listopada w Zamościu.

Łącznie nasi reprezentanci zdobyli 16 medali, w tym 8 tych najcenniejszych. Najlepszymi uczestnikami zawodów zostali **Patrycja Pieczykolan** i **Marcel Jonczak**. Nasz najlepszy zawodnik dwukrotnie wywalczył tytuł mistrza województwa. Zdecydowanie wygrał 50 metrów stylem motylkowym oraz 100 metrów stylem grzbietowym. Patrycja triumfowała na 50 metrów stylem motylkowym i była druga na 50 metrów stylem dowolnym. Suma startów zapewniła naszym reprezentantom zwycięstwo w klasyfikacji końcowej i pamiątkową statuetkę. Dwa tryumfy **Lilianny Staroń** na 50 metrów klasykiem i 100 metrów zmiennym pozwoliły jej zająć drugie miejsce w klasyfikacji na najlepszą zawodniczkę zawodów. Statuetkę za trzecie miejsce w klasyfikacji generalnej otrzymał **Michał Giruś**, który wygrał 100 metrów stylem

klasycznym i 200 metrów stylem zmiennym. Stawkę mistrzów województwa uzupełniła Martyna Łyczak, która zdecydowanie wygrała 100 metrów stylem klasycznym. Do tego zwycięstwa dorzuciła drugie miejsce na 200 zmiennym. Cenne medale mistrzostw naszego województwa zdobyli również: **Kornel Kulanin** (II miejsce – 50 metrów motylkiem, III miejsce – 100 metrów dowolnym), Hanna Staszczak (II miejsce – 100 metrów grzbietowym, III miejsce – 200 metrów zmiennym) **Mateusz Grasa** i **Izabela Dwiduch** (III miejsce – 100 metrów klasykiem).

Trenerem naszych reprezentantów jest **Paweł Łukaszczuk**.

Spartanie zdobyli łącznie 8 złotych, 4 srebrne i 4 brązowe medale. Szczegółowe wyniki i zdjęcia z zawodów dostępne na stronach klubu.

Red.

BIŁGORAJ Edukacja

Jesteśmy dumni z Polski

9 listopada 2020 roku rozstrzygnięty został XV Ogólnopolski Konkurs Plastyczny pod nazwą „Jesteśmy dumni z Polski”. Wśród laureatów znalazło się aż dziewięcioro wychowanków Młodzieżowego Domu Kultury w Biłgoraju. Konkurs został zorganizowany przez Młodzieżowy Dom Kultury nr 1 im. Artystów Rodu Kossaków w Tychach i Urząd Miasta Tychy, a honorowym patronatem imprezę objął Śląski Kurator Oświaty.

Celem konkursu, zorganizowanego przez Młodzieżowy Dom Kultury nr 1 im. Artystów Rodu Kossaków w Tychach i Urząd Miasta Tychy, było utrwalanie i przechowywanie w pamięci chlubnych dziejów historii i kultury Polski w związku z ważnymi rocznicami przypadającymi w obecnym roku, jak również wychowywanie młodego pokolenia w duchu szacunku dla wartości narodowych, patriotycznych i rodzinnych.

Obecny rok obfituje w wiele wspaniałych rocznic. Inspiracją do powstania prac w konkursie „Jesteśmy dumni z Polski” stały się wielkie postaci naszej historii, osiągnięcia wielkich Polek i Polaków, ważne wydarzenia i miejsca (między innymi 100-lecie urodzin papieża Jana Pawła II, rocznica Bitwy Warszawskiej,

powstania śląskie). Oddzielną kategorię dla dzieci w wieku od 4 do 9 lat stanowiły baśnie polskie – ich klimat i bohaterowie.

Spośród 340 prac nadesłanych z 63 placówek nagrodzono 21 prac, wyróżniono 28 a 64 otrzymały kwalifikacje do wystawy. Podopieczni **Anny Świcy**, która prowadzi pracownię plastyczną Tęczowa Malarnia w Młodzieżowym Domu Kultury w Biłgoraju, zdobyli dwie nagrody, dwa wyróżnienia i pięć kwalifikacji do wystawy.

Nagrodzona praca, wykonana w technice pasteli przez jedenastoletniego **Jakuba Furmanek**, to przedstawienie husarzy na koniach. Z kolei **Orianka Makowska** (lat 6), namalowała smoka wawelskiego i także została nagrodzona. Wyróżnienie zdobyły prace pięcioletniej **Antosi**

Kryn i ośmioletniej **Lilianny Obszyńskiej**. Antosia zilustrowała baśń o smoku wawelskim, zaś Lilianka przepięknie ukazała postać papieża Jana Pawła II wśród dzieci. Kwalifikacje do wystawy otrzymały prace wykonane przez: **Kamilkę Czop** (lat 6) – „Syrenka Warszawska”, **Mikołaja Drozdowskiego** (lat 5) – „Smok Wawelski”, **Karolinę Koszałkę** (lat 14) – „Św. Jadwiga Królowa”, **Julię Krawczyk** (lat 9) – „Mikołaj Kopernik” i **Julię Łuszczak** (lat 10) – „Jan Paweł II i dzieci”.

Jesteśmy dumni, iż wychowankowie naszej placówki poprzez prace plastyczne kształtują swoją wiedzę o historii naszej ojczyzny, a przy tym mogą poszczycić się tak wieloma sukcesami artystycznymi. Gratulujemy!

Anna M. Świca



▲ Nagroda Jakub Furmanek



▲ Nagroda Orianka Makowska

REKLAMA

Reklama
w NOWEJ Gazecie Biłgorajskiej
tel. 84 688 07 00

NATUR HOUSE
Eksperti w reedukacji żywieniowej

Schudnij skutecznie i spełniaj marzenia!

Umów się na bezpłatną konsultację

Centrum Dietetyczne Naturhouse
ul. T. Kościuszki 7, 23-400 Biłgoraj
tel. 696 250 666

DIAGNOSTYKA
laboratoria medyczne
...więcej niż wynik

BADANIA LABORATORYJNE
...blisko Ciebie

- Najszerza oferta badań podstawowych i specjalistycznych /atrakcyjne ceny/
- Punkt Pobrań przyjazny dzieciom
- Badania również bez skierowania
- Wyniki przez Internet

Laboratorium i Punkt Pobrań Biłgoraj, ul. Partyzantów 3A
tel. 84 686 63 63, czynne: pon.-pt. godz. 8:00 - 16:00
Pobieranie materiału do badań pon.-pt. w godz. 8:00 - 11:00
Badania CITO pon.-pt. do 14:00
Wydawanie wyników: pon.-pt. 15:00-16:00

Punkt Pobrań Biłgoraj, ul. Poprzeczna 3A, czynny pon.-pt. godz. 7:30-10:30

Punkt Pobrań Tarnogród, ul. Rynek 3
tel. 84 689 83 38, czynny pon.-pt. w godz. 7:30-15:15
Pobieranie materiału do badań pon.-pt. w godz. 7:30-11:00
Wydawanie wyników w dni pobrania materiału w godz. 14:45-15:15

www.diagnostyka.pl

Z MIASTA BIŁGORAJA Edukacja

Liderzy dobrych praktyk

Samorządowe Przedszkole nr 1 w Biłgoraju od 2 lat prowadzi zajęcia z podstaw kodowania i programowania dla najmłodszych. Realizuje innowację pedagogiczną pt. „Przedszkolaki główkują, czyli kodują i programują”, bierze udział w ogólnopolskich i europejskich akcjach na rzecz upowszechniania korzyści z wykorzystywania technologii cyfrowych. Dzięki zabawom w kodowanie i programowanie w sposób przyjazny przedszkolaki wprowadzane są w świat, który uczy logicznego myślenia, obserwacji. Stopniowo osławiają się z pojęciami programowania, które stają się dla nich zrozumiałe i pozytywnie kojarzone.

Biłgorajska Telewizja Kablowa w programie „Od strony młodych” przedstawiła relację z ww. działań <https://www.facebook.com/btkredakcja/videos/194825961614122>

W Nowej Gazecie Biłgorajskiej pojawił się artykuł pt. „Przedszkolaki z Jedynek kodują”

<https://gazetabilgoraj.pl/przedszko->

laki-z-jedynki-kodują/.

Za te wszystkie innowacyjne działania przedszkole zostało wyróżnione w Rankingu Perły Samorządu 2020, Liderzy Dobrych Praktyk, kategoria: oświata i wychowanie.

W tym roku szkolnym przedszkole wzięło udział w VIII edycji Code Week, czyli Europejskim Tygodniu Kodowania. W Polsce udało się pobić nowy rekord wydarzeń, odbyło się ich aż 20 505! Dzięki mobilizacji i zaangażowaniu nauczycieli, rodziców Polska zajęła I miejsce w rankingu #CodeWeek2020!

Samorządowe Przedszkole nr 1 zorganizowało i przeprowadziło 20 wydarzeń. Realizując program „Uczymy Dzieci Programować”, wzięło udział w wyzwanie pt. „Cała Polska programuje”. W przedszkolnych salach czekało na wychowanków wiele ekscytujących zajęć. Dzieci pod czujnym okiem pań nauczycielek bawiły się w małych programistów. Rozwiązywały dyktanda graficzne na macie do kodowania, tworzyły gry terenowe, układały wg

określonych reguł kolorowe kubki i klocki, kreatywnie wykorzystywały specjalne aplikacje, tj. wirtualna mata, wirtualne puzzle, Scratch Junior. Starsze dzieci programowały dostępne w przedszkolu roboty edukacyjne: Ozoboty i Robot Mouse. Zdobywały i rozwijały przy tym podstawowe kompetencje cyfrowe, tj. umiejętność układania skryptów, dostrzegania prawidłowości, logicznego algorytmicznego myślenia, zadaniowego podejścia do stawianych problemów. Takie formy aktywności sprawiają małym dzieciom wiele radości, dają satysfakcję i pobudzają kreatywne myślenie.

Samorządowe Przedszkole nr 1 w Biłgoraju będzie nadal wspierać naukę programowania. Już niebawem przedstawimy Państwu relację, w jaki sposób kształcimy u dzieci kompetencje kluczowe z programem #Uczymy Dzieci Programować.

Zapraszamy do odwiedzenia strony internetowej naszego przedszkola <http://przedszkole1-bilgoraj.blogspot.com>

Monika Pięta



BIŁGORAJ Sport

Street Workout Biłgoraj na podium

7 listopada w Opolu odbyły się II Mistrzostwa Opolszczyzny – Calisthenics challenge. Zawodnicy z całej Polski rywalizowali w zawodach zorganizowanych przez tamtejszy klub Body Challenge – Centrum Kalisteniki oraz Polski Związek Kalisteniki i Street Workout.



Zawodnicy zmierzali się w konkurencjach siłowo-wytrzymałościowych w 3 etapach.

1. etap – Max reps Zawodnik w czasie 90 sekund miał do wykonania kolejno maksymalną ilość powtórzeń w: Muscle Up (wejście siłowe) Pull ups (podciąganie na drążku) Dip (pompka na poręczach) Push ups (pompka na ziemi) W kolejnym etapie zawodnicy mieli zapętląć jak najwięcej razy wcześniej przygotowany set składający się z 5 ćwiczeń, w czasie 5 minut. W 3. etapie – finale zawodnicy mieli do wykonania kolejny wymagający set w jak najkrótszym czasie, który decydował o wyniku zawodów. – *Poziom zawodów był niesamowicie*

wysoki i jednocześnie wyrównany, o końcowym werdykcie decydowała walka o każde powtórzenie. Mimo odległości, jaka dzieli Biłgoraj i Opole, warto było wziąć udział w tym wydarzeniu. Świetna organizacja i przebieg zawodów w zupełności wynagrodziły wszystkie trudności związane z przygotowaniem do zawodów – mówi Dominik Paluch, prezes i zawodnik Klubu Street Workout Biłgoraj. **Wyniki** Zwycięzcy +70: Kacper Panaś Tomasz Strojny Darek Nakonieczny Zwycięzcy -70: Kamil Nakonieczny Dominik Paluch Szymon Kazimierzczak Kobiety: Kamila Kubik-Paula Gorlo Karolina Rzeźnik

~Kuliński Michał

BIŁGORAJ Kultura

Wernisaż wystawy PSR J1719-1438 w BCK

W piątkowy wieczór 6 listopada w Biłgorajskim Centrum Kultury odbył się wernisaż wystawy autorstwa Poli Piestrzeniewicz pod nazwą „PSR J1719-1438”.

Wystawa PSR J1719-1438 to retrospekcja malarska, powstała na początku 2020 roku. Prezentuje subiektywny obraz działań w kierunku iluzji, przy użyciu skrajnie różnych środków wyrazu.

Wspólnym mianownikiem obrazów jest organiczność, odmiennosc faktur oraz środków wyrazu, natomiast obiekty przestrzenne to dynamiczne gesty zestawione ze sobą tak, by tworzyły trójwymiarowy obraz całości. Paradygmat tego, co niedostrzegalne, łączący achromatyczne barwy w maksymalnie zróżnicowanych środkach wyrazu.

PSR J1719-1438 to kolekcja kilkunastu obrazów oraz korespondujących z nimi instalacji przestrzennych, wykonanych za pomocą techniki sitodruku. Dialog tego, co wewnętrzne w zewnętrznym ograniczeniu formy. Gra światła w zależności od pory dnia z tworzywem. Prezentowane prace mają na celu aktywizację do samodzielnej refleksji na temat tego, co widzialne.

Autorką wystawy jest **Pola Piestrze-**



niewicz urodzona 21 grudnia 1996 r. w Lublinie. Studentka V roku Akademii Sztuk Pięknych im. Władysława Strzemińskiego w Łodzi. Zajmuje się głównie malarstwem abstrakcyjnym, gdzie niefiguralne materie zestawia z gestami pędzla. W swoich pracach poszukuje rozwiązań, odmiennych struktur i kształtów. Rozpatruje obciążające ze sobą płaszczyzny, to jak wpływają na siebie

w swych skrajnościach. Inspiracje do prac czerpie ze zjawisk przyrodniczych, światła oraz otoczenia, w którym się obecnie znajduje. Laureatka II nagrody XXXVII edycji Konkursu im. Władysława Strzemińskiego – Sztuki Piękne 2020. Otrzymała nagrodę Łódzkiego Domu Kultury, II Wyróżnienie Festiwalu EMANACJE 2020 oraz wyróżnienie Ogólnopolskiego Konkursu INSPIRACJE 2020 Fundacji Sztuki Współczesnej PALETA. Laureatka nagrody Fundacji Fundusz Lokalny Ziemi Biłgorajskiej VIII edycji konkursu „WYMODELuj swoje Marzenia 2020”, For Against/Za i przeciw International student poster competition, oraz Międzynarodowego Biennale Plakatu pod patronatem UNESCO.

Wystawę będzie można oglądać online od 6 listopada do 1 stycznia na stronie internetowej Biłgorajskiego Centrum Kultury

Red.



• OGŁOSZENIA •

Nieruchomości

☞ POSIADAM DO WYNAJĘCIA

- **Wynajmę** lokal ul. Nadstawną 45, wszystkie media, dogodna lokalizacja Tel. 731-960-105, (84) 686-15-09
- **Wynajmę w dobrej cenie w centrum Biłgoraja lokal przystosowany pod usługi kosmetyczne lub wizażystka. W lokalu jest już fryzjer znany na rynku biłgorajskim. Możliwość pracy od teraz Tel. 795-432-215**
- **Do** wynajęcia lokal ul. Kościuszki 31, ściśle centrum obok sądu na kancelarię adwokacką, biuro nieruchomości lub inną działalność, II piętro, pow. 36 m2, wszystkie media, niska cena Tel. 783-735-239
- **Mam** do wynajęcia dwa lokale. Pierwszy przystosowany pod usługi kosmetyczne lub wizażystkę, w lokalu jest już fryzjer. Możliwość pracy od zaraz. Drugi lokal o pow. 75 m2 przy ul. Kościuszki 46a. Dobra cena Tel. 600-439-577
- **Wynajmę** mieszkanie 2-pokojowe ul. Nadstawną Tel. 668-484-696

☞ KUPIĘ NIERUCHOMOŚĆ

- **Odkupię** prawo dzierżawy działki na ogródkach działkowych przy ul. Moniuszki w Biłgoraju Tel. 609-916-540

☞ SPRZEDAM NIERUCHOMOŚĆ

- **Do sprzedania siedlisko w Woli Obszańskej gmina Obsza. Dom drewniany z mediami woda, prąd, murowana stodoła na działce o powierzchni 1200 m2 oraz grunty rolne o powierzchni 4900 m2 Tel. 512-512-434**



- **Sprzedam atrakcyjne trzy działki, w tym dwie budowlane po 48 zł/m2 plus leśna 8098 m2 po 6 zł/m2. W całości taniej do uzgodnienia (cena 130 tys. zł). Szczegóły na miejscu Tel. 785-341-107**

- **Sprzedam** las 10100 m2, cena 6,00 zł/m2 do negocjacji Tel. 785-341-107
- **Sprzedam** działkę budowlaną zgodnie z planem zagospodarowania Korytków Duży o pow. 1148 m2 Cena 48 zł/ m2. Szczegóły na miejscu Tel. 785-341-107
- **Sprzedam** działkę budowlaną o pow. ok. 12 ary i zagrodową o pow. ok. 7 ary Tarnawa Duża. Cena przystępna Tel. 605-481-294
- **Sprzedam** gospodarstwo 3,36 ha. Korytków Duży. Budynek gospodarcze, dom mieszkalny z wygodami. Taniej bez pośrednika, cena 370 tys. zł. Dla osób poważnie zainteresowanych. Szczegóły na miejscu Tel. 785-341-107



- **Sprzedam** działki budowlane w Księżpolu przy ul. Lipowej i ul. Modrzewiowej, kanalizacja, woda, gaz, telefon, ogrodzona z obu stron, dojazd asfaltowy Tel. 512-035-012
- **Sprzedam** w Korytkowie Dużym gospodarstwo 3,36 ha, zabudowania gospodarcze, dom mieszkalny. Taniej bez pośrednika, cena 370 tys. zł. Szczegóły na miejscu. Oferta dla osób poważnie traktujących Tel. 785-341-107
- **Sprzedam** mieszkanie 2-pokojowe TBS Biłgoraj Tel. 84-686-02-46
- **Sprzedam** działkę budowlaną 28 arów, media, woda, kanalizacja. Harasiuki Tel. 518-566-023
- **Sprzedam** z powodu wyjazdu atrakcyjny dom mieszkalny z działką, cena 260 tys. do uzgodnienia szczegóły na miejscu. Korytków Duży Tel. 459-314-738
- **Sprzedam** dom z działką o pow. 1500 m2. Biłgoraj Tel. 502-623-761
- **Sprzedam** działkę budowlaną o pow. 19 arów, w pełni uzbrojona, w dobrej lokalizacji, cena do uzgodnienia. Sól Tel. 729-691-608, 603-887-926
- **Sprzedam** mieszkanie TBS 47,5 m2 przy ul. Zamojskiej w Biłgoraju Tel. 502-359-959

Motoryzacyjne

☞ SPRZEDAM POJAZD

- **Sprzedam** motor Suzuki Bandit, pojemność 600. Cena do uzgodnienia. Tel. 725 375 137

☞ CZĘŚCI

- **Sprzedam** felgi z oponami zimowe, rozmiar 175/80/14 Tel. 609-464-096

Praca

☞ DAM PRACĘ

- **Zatrudnię** księgową z doświadczeniem Tel. 697-922-632

Biznes

☞ BUDOWNICTWO

- **Sprzedam** maszyny stolarskie: grubościówkę, wyrównarkę, frezarkę, cyrkularkę Tel. 502-308-300

Usługi

☞ OFERUJĘ USŁUGI

- **Osuszacze** powietrza - wynajmę. Suszenie tynków i wylewek w czasie budowy lub remontu - osuszanie pomieszczeń po zalaniach Tel. 609-548-786

Rzeczy używane

☞ SPRZEDAM

- **Sprzedam buty rozmiar 36, stan bardzo dobry Cena 7 zł/ para Tel. 691-168-427**



- **Sprzedam piec C.O. „SAS” z demontażu po 6 sezonach Tel. 691-811-535**

- **Sprzedam meble przedwojenne: duże łóżko małżeńskie, szafę i toaletkę Tel. 502-623-761**

- **Sprzedam** zestaw szafa, komoda, RTV. Sprzedam łóżko metalowe z materiałem Tel. 609-464-096
- **Sprzedam** koldrę z pierza, stan bardzo dobry Tel. 783-774-255

Różne

☞ RÓŻNE

- **Tani opał brzoza, olcha (do kominka) gotowe, pocięte od 100 zł/m3 i trocina (worki) 15 zł/m3, zrżyny 50 zł/m3. Możliwy transport Tel. 601-736-014, 506-353-910**

- **Kupię przyczepkę typu SAM do remontu w stanie obojętnym dmc 750 kg Tel. 691-541-188**

- **Drewno** opałowe: sosna, brzoza, buk, dąb, grab. Szybka realizacja. Kora sosnowa do ogródków. Drewno lipowe okrągłe, deski akacjowe Tel. 694-226-475

- **Kupię** siatkę ogrodzeniową nową lub używaną w dobrym stanie. Tel. 782-229-014

- **Sprzedam** drewno opałowe iglaste - suche, pocięte, połupane, gotowe do palenia, cena 140 zł/ mp. Smółsko Duże Tel. 601-530-846

- **Sprzedam** drewno opałowe suche mieszane (brzoza, olcha, dąb), długość 30 cm. Dowóz Tel. 792-348-575 (dzwonić wieczorem)
- **Sprzedam** sztachety olchowe. Sprzedam wóz na kołach 16". Sprzedam cyrkulatkę, ocieplaną budę dla psa Tel. 509-803-240

☞ ROLNICZE

- **Kupię** lub wymienię stare deski na nowe (starą stodołę, dom, oborę, budynek gospodarczy przeznaczony do rozbiórki) Tel. 696-969-122

- **Sprzedam tunel metalowy, nie używany. Tanio Tel. 888-217-175**

- **Sprzedam** siano ekologiczne w kostkach z 2020 r., waży średnio 14-18 kg, cena 6 zł/szt Tel. 602-866-762

- **Sprzedam** malinę letnią odmiana Oktawia, Glen Ample, Laszka. Sprzedam malinę jesienną Polana i Polka. Sprzedam bez czarny. Sprzedam ziemniaki Julitka i Bella Rosa Tel. 694-734-237

- **Sprzedam** sadzonki porzeczek czarnej Tihope cena 2,50 zł/szt + sztabry 0,30 zł/szt oraz sadzonki porzeczek czerwonej Losan 0,80 zł/szt dwuletnie Tel. 601-085-884

- **Sprzedam** przekładnię do kombajnu ziemniaczanego i do rozrzutnika. Opony do ciągnika T-25, opony z felgami alusy 15x180x65 Opony do Forguosona Tel. 660-304-500

- **Sprzedam** silnik elektryczny 7,5 kW i 3 kW, podbierak do gryki, rozrzutnik 2-osiowy, koła z felgami alusy 185/15 Tel. 660-304-500

- **Sprzedam** ciągnik C-411 przerobiony na C-360, cena 12 tys. zł. Biłgoraj Tel. 721-254-071

- **Sprzedam** owies Tel. 733-175-192

- **Sprzedam** ciągnik Ursus C-328, śrutownik, silnik elektryczny 7KW, krajzega Tel. 697-947-291

- **Sprzedam** 3 ha lasu Osuchy gmina Łukowa Tel. 535-986-025

- **Sprzedam** rozsiewacz nawozowy Junior II rok 2016, mało używany (prawie jak nowy), cena 4000 zł do negocjacji. Sprzedam sadzonki truskawek Hanoyka, cena 0,30 zł/szt, ładnie ukorzeniona Tel. 535-986-025

- **Sprzedam** silnik 7kW, pługi 3-ki grudziądzkie, opryskiwacz 400 l, 12 m szerokości Tel. 665-927-678

- **Kupię** facelię, łubin, ciągnik C-330 Tel. 734-350-855, (84) 687-71-08

☞ NAUKA

- **Korepetycje** z matematyki i fizyki dla uczniów szkoły podstawowej, gimnazjum, liceum i pierwszych lat studiów politechnicznych. Z dojazdem

do domu ucznia lub korepetycje online Tel. 533 087 039

☞ ZWIERZĘTA

- **Sprzedam gęsi ekologiczne, na gotowo po obróbce, cena 140 zł/szt Tel. 888-177-991**

- **Oddam w dobre ręce 4 małe kotki (2 kotki i 2 kocurki) Tel. (84) 689-78-33**



INFORMACJE Z GMIN

Gminna Spółdzielnia „Samopomoc Chłopska” we Frampolu ogłasza przetarg nieograniczony na sprzedaż działki:

1. **Nr 779/23, Nr 786 o łącznej powierzchni 0,407ha** wraz z budynkami położonej przy ulicy Biłgorajskiej 1 we Frampolu, dla której Sąd Rejonowy w Biłgoraju prowadzi Księgę Wieczystą Nr ZA1B/00059595. Nieruchomość będąca przedmiotem sprzedaży obciążona jest umową dzierżawy 100m² do 18 grudnia 2029 r. (maszt telefonii komórkowej) oraz umową dzierżawy pow. 200m² na czas nieoznaczony z 6-miesięcznym okresem wypowiedzenia. Sprzedawca wymaga od kupującego zobowiązania do nierozwiązania w/w umowy dzierżawy lub zapłaty odszkodowania.
Cena wywoławcza 1 000 000,00zł.

2. **Nr 1094/2, Nr 1096/1 o łącznej powierzchni 0,0139ha** wraz z budynkiem położonej przy ulicy Radziecka 10 we Frampolu, dla której Sąd Rejonowy w Biłgoraju prowadzi Księgę Wieczystą Nr ZA1B/00072720.
Cena wywoławcza 300 000,00zł.

Przetarg odbędzie się zgodnie z regulaminem przetargu dostępnym w siedzibie Spółdzielni ul. Rynek 26, 23-440 Frampol. Przetarg odbędzie się w dniu 30.11.2020r. o godz. 10⁰⁰ w siedzibie Spółdzielni, ul. Rynek 26. Wadium w wysokości 10% ceny winno być wpłacone do dnia przetargu do godz. 9⁰⁰ na konto BS Frampol 78 9604 0005 0000 0475 2000 0010 lub w kasie Spółdzielni. Postąpienie nie może wynieść mniej niż 1% ceny wywołania. Informacji udziela Zarząd tel. 605 950 402. Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

REKLAMA

- drzwi i okna PCV

- rolety

- moskitiery

- verticale

- żaluzje

- bramy garażowe

- parapety zewnętrzne/wewnętrzne

- rolety zewnętrzne

F.U.H. "Tomex"

Tomasz Bednarz

Babice 34

Zadzwoń i umów się na bezpłatny pomiar i wycenę

509 195 993

www.tomex.dl.pl

REKLAMA

Reklama

w NOWEj Gazecie Biłgorajskiej

tel. 84 688 07 00

Mój teatr i kolejne sukcesy artystów z MDK

30. Wystawa Rysunku i Malarstwa „Mój Teatr” 2020 zakończyła się sukcesem młodych twórców z pracowni Tęczowa Malarnia Młodzieżowego Domu Kultury w Biłgoraju. Pierwsza i druga nagroda oraz dwa wyróżnienia to efekt udziału w imprezie, której organizatorem było Centrum Kultury i Rewitalizacji RONDO Bałuckiego Ośrodka Kultury w Łodzi.



„MÓJ TEATR” to przegląd prac malarzskich i rysunkowych dzieci i młodzieży o charakterze konkursowym. Patronat Honorowy nad imprezą objęło Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Konkurs odbywa się w ramach Festiwalu Kreatywności Młodych. W tym roku towarzyszy 41. Ogólnopolskiemu Festiwalowi Teatru Młodych „Dziatwa”. Konkurs został włączony do ogólnopolskiego festiwalu teatralnego, by zaprezentować prace szerszej widowni, ale przede wszystkim zaznaczyć związki plastyki

▲ I Nagroda Natalia Lembryk i teatru. Wśród najwyżżej ocenionych laureatów przez jury konkursowe, znalazły się dziewczynki tworzące pod kierunkiem Anny Świcy w pracowni Tęczowa Malarnia. Praca ośmioletniej Natalii Lembryk „Jednorożce z kolorowej łąki” otrzymała I nagrodę. II nagroda przypadła Lenie Kanty (lat 11) za pracę zatytułowaną „Roszpunka”. Wyróżnienia zdobyły Weronika Zarębska

(lat 10), która namalowała obraz pt. „Pinokio” i Lilianna Obszyńska (lat 8), której praca przedstawia „Kolorową Gęś”. Wyjątkowy jest także fakt, iż organizatorzy umieścili na wystawie pokonkursowej wszystkie prace dzieci z MDK w Biłgoraju przesłane na konkurs. W każdym z tych dzieł możemy zauważyć różnorodność użytych technik, kompozycji, świetnego operowania kolorem. Każda praca oddaje indywidualne odczucia i wrażenia związane z przedstawieniem teatralnym, światem iluzji i fantazji, jaki tworzony jest przez aktorów, scenografię, światło. Otwarcie pokonkursowej ekspozycji w formule online odbyło się 13 listopada 2020 r. Zachęcamy do obejrzenia prac w galerii na stronie internetowej Młodzieżowego Domu Kultury w Biłgoraju oraz relacji organizatorów konkursu pod linkiem: <https://fkm.bok.lodz.pl/MojTeatr>, a wszystkim młodym artystom życzymy licznych sukcesów!

Anna M. Świca

Z POWIATU Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy

„Finał z głową”. Zostań wolontariuszem

Przed nami 29. Finał WOŚP, który tym razem odbędzie się w wyjątkowych warunkach. 10 stycznia będziemy kwestować na zakup sprzętu dla laryngologii, otolaryngologii i diagnostyki głowy. Do akcji Jurka Owsiaka przyłącza się także Biłgoraj. Sztab będzie mieścił się w Biłgorajskim Centrum Kultury.

Rejestracja wolontariuszy trwa od listopada. UWAGA! W tym roku rejestracja wolontariuszy wyłącznie online. Zanim zgłosisz się do sztabu, koniecznie zapoznaj się z regulaminem wolontariusza, który znajduje się w linku poniżej: https://static.wosp.org.pl/trunk/uploaded/sended/files/sztaby/regulamin_wolontariusza_29_final_wosp.pdf Pamiętaj, że obowiązują Cię wszystkie postanowienia w nim zawarte!

Jak się zarejestrować?

Zgłoś się za pomocą strony ivolontariusz.wosp.org.pl i samodzielnego uzupełnienia formularza zgłoszeniowego. Osoby niepełnoletnie powinny poprosić opiekuna (rodzica) o pomoc i założenie konta opiekuna wolontariusza. Pamiętaj, że zgłoszenie do sztabu



nie jest jednoznaczne z zostaniem wolontariuszem. Uwaga! Po wysłaniu zgłoszenia Sztab skontaktuje się z Tobą w celu potwierdzenia danych, które zostały wpisane do formularza. O formie kontaktu decyduje sztab, zalecany kontakt pośredni np. on-line. Pamiętaj, że każdy Sztab ma ograniczoną liczbę miejsc, zgłoszenie niepotwierdzone może zostać odrzucone. – Drodzy wolontariusze, podczas kwesty w ramach 29. Finału WOŚP pamiętajcie o obecnie obowiązujących zaleceniach i przepisach sanitarno-epidemiologicznych związanych z pandemią COVID-19 – informuje koordynator biłgorajskiego sztabu WOŚP.

Red.

NAPRAWA
ROZRUSZNIKÓW
ALTERNATORÓW
wszystkich typów
tel. 601 734 150
ul. Skłodowskiej-Curie 37

MASZYNY
OGRODNICZE
SPRZEDAŻ • DORADZTWO
DOJAZD DO KLIENTA
☎ 609 500 394

SKŁAD PIGANY
Letnia promocja!
Węgiel
Ekogroszek 620 zł/tona
Orzech 650 zł/tona
Kostka 660 zł/tona
Tel: 511 150 074 lub 513 080 668

USŁUGI HYDRAULICZNE
CANGA
montaż instalacji wod-kan,
gazowych i klimatyzacji
tel. 796 113 179

NOWOCZESNE DOCIEPLENIA
METODĄ WDMUCHIWANIA CELULOLIZY
Stropodachy, poddasza, skosy, sciany
i inne trudno dostępne miejsca
tel. 725 714 395

BRYKIET OPAŁOWY
DĘBOWY, BUKOWY
TANIO
PROMOCJA
606 413 413

ROBOTY BUDOWLANE
NADZÓR
• kierownik budowy
• utrzymanie obiektów budowlanych
• wykonawstwo • fundamenty
• budownictwo kubaturowe
• kontrola techniczna
tel. 692 734 539

Usługi sprzątania
Kompleksowe sprzątanie biur, mieszkań i domów
Pranie mebli tapicerkowych, tapicerki samochodowej, dywanów
Czyszczenie nagrobków
☎ 506 760 007

SKUP ZWIERZĄT
RZEŹNYCH
KROWY, JAŁÓWKI, BUHAJE, KONIE
KONKURENCYJNE CENY
ODBIÓR Z GOSPODARSTWA ROLNIKA
668 175 526

KURSY
SZKOLENIA
USŁUGI BHP
OSK WUBEX
84 686 14 01

ZP.H-U PELEX
Produkcja i dystrybucja pelletu i zoopelletu
Rogale 37A, Majdan Stary | tel. 881 468 158

Wynajem koparki
wykopy, fundamenty, odwodnienia,
przyłącza, drenacja pól, przebiecie
pod szosą i chodnikami.
Wywrotka 3,5 tony.
Biłgoraj, ul. Komorowskiego 2, tel. 501 310 955, 608 607 945

OGŁOSZENIE

Ogłoszenie drobne

29

KUPON OGŁOSZENIOWY Z NR

WPISZ TREŚĆ OGŁOSZENIA DROBNEGO

Nieruchomości	☐ POSIADAM DO WYNAJĘCIA	Różne
	☐ POSZUKUJĘ DO WYNAJĘCIA	
	☐ KUPIĘ NIERUCHOMOŚĆ	
	☐ SPRZEDAM NIERUCHOMOŚĆ	
Motoryzacyjne	☐ ZAMIENIĘ	
	☐ KUPIĘ POJAZD	
	☐ SPRZEDAM POJAZD	
	☐ ZAMIENIĘ	
	☐ CZĘŚCI	
Praca	☐ DAM PRACĘ	
	☐ SZUKAM PRACY	
	☐ BUDOWNICTWO	
Biznes	☐ TRANSPORT	
	☐ TURYSTYKA	
	☐ FIRMA	
Usługi	☐ OFERUJĘ	☐ RÓŻNE
	☐ ZLECĘ	☐ ROLNICZE
Rzeczy używane	☐ SPRZEDAM	☐ NAUKA
	☐ KUPIĘ	☐ ZWIERZĘTA
	☐ ZAMIENIĘ	☐ MATRYMONIALNE
	☐ INNE	☐ ŚLUBY - WESELA

Kupon umożliwia bezpłatną emisję ogłoszenia w kolejnym wydaniu gazety.

Dostarczając ten kupon do redakcji NOWEJ Gazety Biłgorajskiej, oświadczam, że wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych/kontaktowych w celu publikacji tego ogłoszenia.

Akceptuję również regulamin dot. przetwarzania danych osobowych, który zamieszczony jest na portalu www.gazetabilgoraj.pl.

Z POWIATU Pomóż Dzieciom Przetrwać Zimę

Nie będzie akcji PDPZ

Od dziesięciu lat corocznie redakcja NOWej Gazety Biłgorajskiej pełni funkcję Oddziału Biura Organizacyjnego Ogólnopolskiej Akcji Charytatywnej Pomóż Dzieciom Przetrwać Zimę. Niestety, z powodu obowiązujących obostrzeń tegoroczna edycja akcji nie odbędzie się.

W ubiegłym roku darami zebrnymi przed Świętami Bożego Narodzenia obdarowaliśmy dzieci przebywające w Domach Dziecka w Zwierzyńcu. Uśmiechy na ich twarzach i radość z otrzymanych prezentów, które im w Waszym imieniu przekazaliśmy, napędziły nas do dalszych działań. Jednak z powodu zaistniałej sytuacji epidemicznej nie będzie możliwości ich kontynuacji. Wspominając wcześniejsze akcje PDPZ, jeszcze raz dziękujemy wszystkim dotychczas zaangażowanym osobom i darczyńcom. Poniżej przedstawiamy krótkie wyjaśnienie Głównego Społecznego Komitetu Organizacyjnego PDPZ oraz inicjatorce tej akcji Ewy Dados, dziennikarki

Radia Lublin. Szanowni Państwo, Drodzy Wolontariusze, Szefowie Sztabów, Przyjaciele, Sympatycy i Darczyńcy Akcji PDPZ, w obliczu rozprzestrzeniającej się w naszym kraju epidemii oraz wprowadzonych w życie publicznym ograniczeń, informuję, że decyzją Głównego Społecznego Komitetu Organizacyjnego Akcji Pomóż Dzieciom Przetrwać Zimę 2020 przy Radiu Lublin S.A. odstępujemy od przeprowadzenia w tym roku Ogólnopolskiej Akcji Charytatywnej „Pomóż Dzieciom Przetrwać Zimę 2020”. Oficjalny Komunikat GSKO PDPZ 2020 opublikowany został na www.pdpz.pl i na Facebooku Akcji

PDPZ. Decyzja Komitetu jest wyrazem odpowiedzialności za zdrowie i bezpieczeństwo wszystkich osób, które tak licznie włączały się w coroczne działania. Z całego serca dziękujemy za Państwa otwartość i dalszą chęć współpracy. Liczę, że w tym trudnym dla nas wszystkich czasie znajdziemy w sobie siłę, aby dostrzec Drugiego Człowieka – bo przecież nawet odrobinę też podzielić można (...). W imieniu Głównego Społecznego Komitetu Organizacyjnego Akcji Pomóż Dzieciom Przetrwać Zimę, z nadzieją na spotkanie za rok... z poważaniem, **Ewa Dados**

Red.



INFORMACJA

REDAKCJA

ADRES REDAKCJI: ul. M. Konopnickiej 11 (obok bazy PKS), 23-400 Biłgoraj, tel./fax 84 686 11 00, email: nowa@gazetabilgoraj.pl
WYDAWCA: NOWA Sp. z o.o., Al. Gen. L. Okulickiego 18/15, 35-206 Rzeszów
DRUKARNIA: Agora SA, ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa
BIURO REKLAM I OGŁOSZEŃ: Katarzyna Kitaj, Agnieszka Świst

REDAKTOR WYDANIA: Ewa Zajmała

DZIENNIKARZE: Dominika Oleszek, Michał Kuliński, Justyna Przeszło, Jan Kowal, Kazimierz Szubiak i inni.

KOREKTA WIADOMOŚCI: Maria Szado

GRAFIK: Cezary Skromak

Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania i redagowania niezamówionych tekstów, listów, pism i informacji. Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Za treść reklam, ogłoszeń, listów i polemik, jak również za treść dodatku telewizyjnego, redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Wzory reklam i innych projektów graficznych wykorzystywanych w gazecie są chronione prawem autorskim. Tekstów anonimowych nie publikujemy.

GORAJ Kultura

Gorajski kalendarz. Tym razem w stylu glamour

Niebawem, bo na początku grudnia ukaże się 9. edycja kalendarza stylizowanego, wydawanego przez Gminny Ośrodek Kultury w Goraju przy udziale grup nieformalnych. Przez pierwsze dwa lata kalendarz ten powstawał przy udziale Nieformalnej Grupy „Cebularze”, zaś przez kolejne przy udziale Nieformalnej Grupy „Aaricia”.

Kalendarz co roku ma inny temat przewodni, dotąd były to: kraje europejskie, Goraj epokami, kalendarz bajkowy, obrazy wielkich mistrzów malarstwa, kalendarz z kultowymi filmami, mitologia słowiańska, Muzy-łobuzy – kalendarz inspirowany muzami greckimi w stylizacjach z materiałów recydingowych, „Sen nocy leśnej” – kalendarz leśno-baśniowy. Tematem roku 2021 jest „Glamour w każdym wieku”, czyli stylizacje inspirowane Złotą Erą Hollywood. Celem każdego kalendarza jest zrobienie zdjęć modelom w różnych stylizacjach na każdy miesiąc. Modelami są mieszkańcy gminy Goraj i okolic, a stylizacja, makijażami, fryzurami, fotografią zajmują się amatorzy, jednocześnie pasjonaci wspomnianych dziedzin. Kalendarz czasami jest dofinansowany z różnych grantów. W tym roku jest on realizowany w zakresie środków własnych Gminnego Ośrodka Kultury. Zostanie wydany i rozdysponowany



tematyki. Kostiumy pozyskiwaliśmy z ciucholandów, z domów, ze zbiorów ośrodka kultury. Podobnie było z rekwizytami – wyjaśnia **Marta Miszczak-Najda**, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Goraju.

Jak co roku powstało ponad kilka tysięcy zdjęć, które wykonywali: Magdalena Mękal i Kamil Wykrętek. Fryzurami zajęła się Barbara Garbacz, a makijażem Marta Miszczak-Najda. Retusz zdjęć wykona Justyna Grygiel. Kostiumy przygotowywane były przez wszystkie osoby z Nieformalnej Grupy „Aaricia”. Pomocnikami na sesjach i przy castingu byli również Jadwiga Widz i Monika Misa.

Trzy osoby z kalendarza zostały wyłonione w drodze konkursu ogłoszonego wiosną br. i są to: Ewa Godek-Żyśko, Aleksandra Żyśko i Diana Borowska. Pozostałe osoby zostały wybrane przez grupę „Aaricia”.

Red.

w celach promocyjnych na początku grudnia w nakładzie 550 sztuk.

– W tym roku do udziału w kalendarzu zaprosiliśmy osoby w wieku od 3 do 90 lat. Duża różnorodność wiekowa wynika z założenia tematycznego, czyli glamour w każdym wieku. Udowadniamy, że bez względu na wiek, rozmiar i typ urody można wyglądać glamour. Stylizacje w tym roku są mniej szalone niż dotychczas z racji

REKLAMA

Ośrodek Szkolenia Kierowców

AUTO-MAX

Biłgoraj, ul. Kopernika 17
tel. 84 686 66 79

- Badania kierowców
- Psycholog
- Lekarz medycyny pracy
- Okulista

- ADR
- Prawo jazdy (wszystkie kategorie)
- Kat. B - automat
- Wózki widłowe
- Szkolenia okresowe (przewóz rzeczy, osób)
- Pracownia psychologiczna

Bramy Balustrady Ogrodzenia Schody

Kowalstwo Metaloplastyka

schody oraz balustrady wewnętrzne w promocyjnej cenie
Różański Kamil, Aleksandrów 542

Metkam ☎ 601 676 782

WYLEWKI MASZYNOWE

Miksokretem

DOCIEPLENIA poddaszy

SZYBKO TANIO SOLIDNIE

Istnieje możliwość wcześniejszego pomiaru u klienta **tel. 500 727 955**

GORAJ Kultura

Artystyczna kreacja przestrzeni w trakcie pandemii w Goraju

Nie tylko na żółto i na niebiesko, ale na różowo, fioletowo, czerwono, a nawet neonowo zmienia się przestrzeń wokół budynku Gminnego Ośrodka Kultury w Goraju. Nieformalna Grupa „Aarcia” działająca przy GOK pracuje nad sztuką w przestrzeni publicznej w ramach programu „Działaj Lokalnie”.

Pierwszym etapem projektu były spotkania z młodzieżą w celu zapoznania z projektem i zaplanowaniem działań. Kolejnym krokiem było zakupienie potrzebnych akcesoriów i artykułów do wykonania kilku instalacji. Pierwszym obiektem stał się kwiatnik w kształcie rozlanej żółtej farby (żółte chryzantemy) i tubki farby wykonanej z materiałów nieprzemakalnych oraz ozdobienie wrzosami klombów i trawnika. Wszystkie te obiekty powstały na wyremontowanym placu z altaną przy budynku Gminnego Ośrodka Kultury w Goraju. Kolejnym etapem prac będzie montaż lampionów i kolorowych wstążek przy altanie, postać wykonana z materiałów nieprzemakalnych oraz mural przy wejściu do budynku GOK.

– Sztuka w przestrzeni powstaje w ramach projektu „Na żółto i na



niebiesko – optymistyczna kreacja przestrzeni lokalnej po/w trakcie pandemii w ramach programu dofinansowanego ze środków „Działaj Lokalnie” Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności realizowanego

przez Akademię Rozwoju Filantropii w Polsce, Fundacji Fundusz Lokalny Ziemi Biłgorajskiej – wyjaśnia Marta Miszczak-Najda, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Goraju.

Projekt zakłada wykonanie kilku instalacji artystycznych wokół budynku Gminnego Ośrodka Kultury w Goraju. Głównym celem projektu jest „ożywienie” przestrzeni publicznej i uatrakcyjnienie jej poprzez

sztukę. Projekt zakłada zaangażowanie młodzieży w zmienianie przestrzeni wokół siebie poprzez nowoczesną formę sztuki, jaką jest sztuka w przestrzeni (landart). Obiekty z kwiatami już powstały. Drugim obiektem będzie postać (artysta lub pisarz) wspinająca się po budynku GOK lub postać stojąca przy wejściu do biblioteki, wykonana z materiałów nieprzemakalnych na bazie drucianej formy. Trzecim zadaniem będzie mural. Kolejnym obiektem będzie ozdobienie altanki przy budynku GOK kolorowymi elementami uplecionymi z tasiemek i elementów pasmanteryjnych. Naszym celem będzie również wykonanie jednej instalacji z efektami świetlnymi np. kolorowych lampionów.

Projekt jest realizowany od 1.06.2020 r. do 30.11.2020 r.

Red.

KRZYŻÓWKA OD nr 29

Prawidłowe rozwiązanie krzyżówki z ostatniego numeru: **PŁOTKA OSA TNIE Z UKOSA**
Wśród nadesłanych rozwiązań wylosowaliśmy kupon, który nadesłał/a: **MONIKA KRZACZEK**
Gratulujemy i zapraszamy po odbiór zaproszenia.

BECZUŁKA		ZJAWA, WIDZIAŁO		ZAMIEĆ ZAWIEJA		CZYN NIESPRAWIEDLIWY		"LORD..." JOSEPHA CONRADA		GÓRY Z ACONCAGUA		ODŚWIETNY STRÓJ	
USTNA ALBO BRZUSZNA				KOSZYK NA TRUSKAWKI					6	GŁÓWNA TĘTNICA		POTRAWA TURECKA	
1													
PRYMITYWNE NARZĘDZIE ROLNICZE						LEPSZY... W PIOSENCE KASI KLICH						9	
	16												
OSIEDLE W WARSZAWIE										SANDACZ		PRZERWA NA SPACER W FOYER	
SZPALTA										MIASTO NA CYPRZE			
SZEF JUHASÓW		GENIALNY KOMPOZYTOR POLSKI											
DAWNY POWÓZ CZTEROKOŁOWY		REPUBLIKA W ROSJI		MODEL SAMOCHODU POLONEZ						BIŁA SZATA KOMUNIJNA		REŻYSER MUSICALU "MY FAIR LADY"	17
										KSIEGARZ I WYDAWCA	2		
UDERZANIE NOGĄ						STOP ODLEWNICZY		... XIAOPING - DAWNY POLITYK CHINEŃSKI		SSAK MORSKI CAŁKOWITIE ZANURZENIE SIĘ		10	
								MIASTO W JAPONII					
13							8						
... ZIMIŃSKA-SYGIETYSKA ZNAWCA KULTURY CHIN										RODZAJ UCZESANIA			
15	4						5			POCZĄTEK WYŚCIGU		11	

1234567891011121314151617

Imię:..... Nazwisko:..... Telefon:.....

nr 29

Rozwiązanie z wyciętym i wypełnionym kuponem prosimy nadsyłać na adres redakcji: **NOWA Gazeta Biłgorajska, ul. M. Konopnickiej 11, 23-400 Biłgoraj** w terminie do 7 dni od daty wydania gazety. Autora wylosowanego kuponu zaprosimy wraz z osobą towarzyszącą na **elegancki poczęstunek u fundatora nagrody!** Na rozwiązania czekamy do ukazania się następnego numeru NOWEj Gazety Biłgorajskiej. **UWA-GA! Nagrodę - kupon, można odebrać do 14 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia o zwycięzcy!**

REKLAMA



meble na miarę

- kuchnie na wymiar
- szafy przesuwane

ul. Długa 5A Biłgoraj
tel. 84 888 00 51
www.informi.pl

KOMFORT

PANELE - DREWNO - WYKŁADZINY - DYWANY
DRZWI - CHODNIKI - TRAWY

ul. Długa 5A Biłgoraj, tel. 885 566 955

RAFMET

OGRODZENIA - BALUSTRADY



501-749-427
biuro.rafmet@o2.pl